

BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
GB: USER MANUAL
DE: GEBRAUCHSANWEISUNG
GR: ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
RO: INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

ESP: INSTRUCCIONES DE USO
IT: ISTRUZIONI PER L'USO
РУ: ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ
RS: UPUTSTVO ZA UPOTREBU



Детска Пластмасова Кола За Яздене Арт. Но.: 219 Модел: Police

Plastic Ride-on Car Item No.: 219 Model: Police

Kunststoff-Kinderauto zum Aufsitzen Art. Nr. 219 Modell: Police

Πλαστικό Παιδικό Κουνιστό Αυτοκίνητάκι Κωδικός προϊόντος: 219 Τύπος: Police

Masinuta din plastic de impins pentru copii Art.nr.: 219 Model: Police

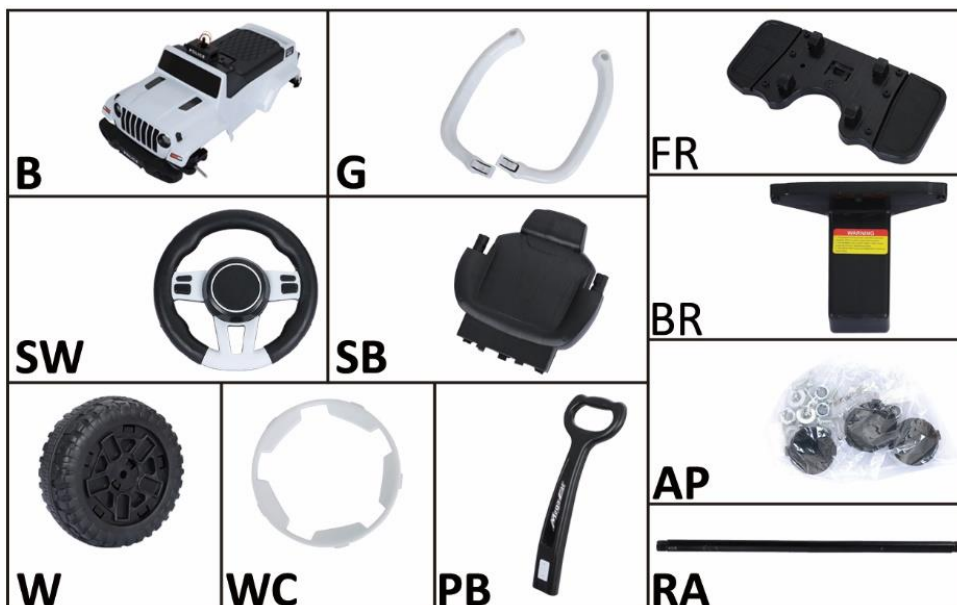
Cochecito de montar de plástico para niños Art. Núm.: 219 Modelo: Police

Macchinina cavalcabile in plastica Art. n.: 219 Modello: Police

Пластиковая детская машина для катания Номер артикула: 219 Модель: Police

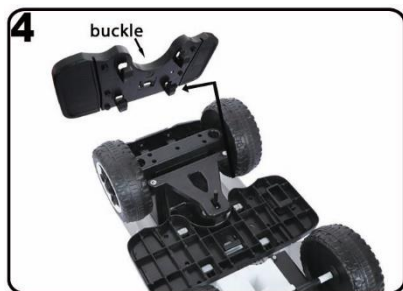
Plastični dečiji auto za jahanje Proizvod br.: 219 Модел: Police

ЧАСТИ/ PARTS



C

СТЪПКИ НА СГЛОБЯВАНЕ/ASSEMBLY STEPS/MONTAGESCHRITTE



- **ВАЖНО!** ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!
- ИНСТРУКЦИЯТА ЗА УПОТРЕБА СЪДЪРЖА ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА СГЛОБЯВАНЕТО, ПРАВИЛНОТО ИЗПОЛЗВАНЕ И ПОДДРЪЖКАТА НА ПРОДУКТА.
- **ВНИМАНИЕ!** СХЕМИТЕ И ФИГУРИТЕ В ТАЗИ ИНСТРУКЦИЯ СА САМО ИЛЮСТРАТИВНИ И НАСОЧВАЩИ. ПРОДУКТЪТ, КОЙТО СТЕ ЗАКУПИЛИ МОЖЕ ДА СЕ РАЗЛИЧАВА ОТ ТЯХ.

I. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ПРЕПОРЪКИ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА

1. **Внимание!** Да се употребява само при пряк надзор на възрастен.
2. Количката за бутане е проектирана за деца на възраст над 2 години с тегло до 23 kg. Продуктът няма достатъчно сила да поддържа свръхтегло.
3. Продуктът е проектиран за употреба само от едно дете на сесия.
4. **Внимание!** По време на сглобяването не трябва да присъстват деца! Опасност от задавяне! Малки части.
5. Изисква се сглобяване от възрастен.
6. **Внимание!** Риск от задушаване! Отстранете всички найлонови опаковки преди да дадете играчката на детето. Деца не трябва да присъстват при разопаковането на продукта.
7. Продуктът е с музикални функции, които се активират от батерии. Възрастен трябва да борави с батериите.
8. Да не се използва по платното за движение на превозни средства.
9. Да не се използва по наклонени и стръмни площи или стълбища, в близост до плувни басейни или други водни тела. Да се кара само по равни терени и обезопасени площадки.
10. Не позволявайте на друго дете да буца колата, докато Вашето дете я използва.
11. Периодично проверявайте състоянието и целостта на отделните детайли. В случай на повреда е възможно нараняване на вашето дете.
12. Проверявайте редовно, дали гайката и болтът на волана са затегнати здраво и са безопасни.
13. Опасности могат да възникнат, ако продуктът не се сглоби правилно.
14. По време на употреба на играчката трябва да се носят обувки.
15. Не позволявайте детето да отлепва стикерите, ако има такива, залепени за продукта и да ги поглъща.
16. Боите и суровините, използвани за направата на този продукт, са безопасни за здравето на вашето дете.
17. Играчката е в съответствие със стандарт EN71 и отговаря на съществените изисквания за "Обща безопасност на продукта".

II. ПРЕПОРЪКИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА НА БАТЕРИИТЕ:

1. С батериите трябва да борави възрастен. Те не са играчки. Не позволявайте децата да си играят с тях.
2. Винаги използвайте батерии от един и същи вид. Не смесвайте алкални със стандартни или презаредими.
3. Батериите, които са изтощени, трябва да се отстранят от играчката незабавно. Ако няма да използвате продукта за дълго време, извадете батериите от него.
4. Когато сменяте изтощените батерии с нови, винаги сменяйте всички батерии. Никога не смесвайте нови със стари батерии. Децата не трябва да присъстват по време на смяната на батериите.
5. Изтощените батерии не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци. Те съдържат компоненти, които може да са опасни за околната среда. Тези компоненти са рециклируеми. Изхвърляйте такива отпадъци само в означените за това места/ депа за рециклиране.
6. Не изхвърляйте батериите в огън. Риск от експлозия и протичане.
7. Забранено е модифицирането на електрическата верига или прибавянето на други части към нея.
8. Не съкращавайте клемите на батериите.
9. Батерии, които не са презареждащи се, не трябва да се зареждат.
10. Ако използвате презареждащи се батерии, първо извадете батериите от продукта и след това да ги заредете. Само под наблюдението на възрастен.
11. Използвайте батерии с означения размер на отделението за батерии или в инструкцията.
12. Препоръчват се алкални батерии.

III. ЧАСТИ НА ПРОДУКТА

1. В – корпус на колата – 1 бр.;
2. G – предпазен борд – 1 к-кт;
3. FR – поставка за крачета – 1бр.;
4. SW – волан – 1 бр.;
5. SB – облегалка – 1 бр.;
6. BR – заден предпазител – 1 бр.;
7. W – колела – 4 бр.;
8. WC – тасове на колелата – 4 бр.;
9. PB – дръжка за родителски контрол – 1 бр.;
10. AP – опаковка с части, спомагащи сглобяването – 1 оп.;
11. RA – задна ос – 1бр.;

IV. ИНСТРУКЦИИ ЗА СГЛОБЯВАНЕ НА ПРОДУКТА

Внимателно прочетете инструкциите преди да започнете да сглобявате продукта. Следвайте точно отделните стъпки на сглобяване и проверявайте след всяко действие, дали сте фиксирали отделните части здраво.

1. **Стъпка 1 – Поставяне на батериите:** Обърнете корпуса на колата на обратно. Отделението за батериите се

намира в задната част на корпуса. С помощта на отвертка развийте винтовете, придържащи капака на отделението. Вдигнете капака и поставете 3 батерии 1.5V AA правилно според полюсите „+“ / „-“, означени на дъното на отделението. Поставете обратно капачето и го фиксирайте с винтовете и отвертка. **Отбележете!** Батериите не са включени в опаковката. **ВНИМАНИЕ!** При поставянето на батериите не трябва да присъстват деца!

2. Стъпка 2 - Вижте Фигура 1: Промушете задната ос през отворите в задната част на корпуса на колата. Поставете на двете страни на оста по един бял уплътнител.

3. Стъпка 3 – Вижте Фигура 2: Поставете на двете страни на оста по едно колело и по една шайба. Фиксирайте всяко едно от колелата с по една гайка и гаечен ключ. Прикрепете тасовете към колелата. Пластмасовите щифтовете на тасовете трябва да влязат в съответните отвори на колелата. Натиснете внимателно, докато се фиксира.

4. Стъпка 4 – Вижте Фигура 3: Монтирайте задния предпазител към задния корпус на колата. Фиксирайте с помощта на 5 винта.

5. Стъпка 5 – Поставяне на предните колела: Предните колела може да са фабрично монтирани. Ако ли не, поставете по едно колело на двете страни на оста. След това сложете по една шайба и гайка на двете страни на оста. Фиксирайте с помощта на гаечен ключ.

6. Стъпка 6 – Вижте Фигура 4: Сложете поставката за крачета в долната част на колата за бутане. Пластмасовите щифтове на поставката трябва да влязат в отворите на корпуса. Фиксирайте с помощта на 6 винта.

7. Стъпка 7 – Вижте Фигура 5: Свържете буксата на кабелите, подаващи се от корпуса на колата, с буксата на кабелите на волана. Вкарайте свързаните кабели в отвора на корпуса. Поставете волана на върха на кормилния вал, подаващ се от корпуса на колата. Подравнете отворите на волана и кормилния вал, предназначени за фиксиращия болт. Промушете болта през тези отвори и го затегнете с помощта на гайка и отвертка.

8. Стъпка 8 – Вижте Фигура 6: Поставете облегалката в задния корпус на колата и натиснете внимателно надолу, докато се фиксира.

9. Стъпка 9 – Вижте Фигура 7: Монтирайте предпазния борд. Бордът е съставен от 2 прегради. Задната част на преградите трябва да се монтира към държачите на облегалката. Предната част вкарайте в отворите под волана. Натиснете внимателно, докато се фиксират. Ще чуете звук на щракване.

10. Стъпка 10 – Вижте Фигура 8: Поставете дръжката за родителски контрол в отвора в задната част на облегалката. Натиснете надолу внимателно, докато чуете звук на щракване и дръжката се фиксира.

11. Стъпка 11 – Вижте Фигура 9: Накарая монтирайте сенника към дръжката за родителски контрол.

V. ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА НА ПРОДУКТА

1. Почиствайте продукта редовно.

2. При почистване не използвайте разяждащи силни почистващи препарати или препарати на спиртна основа и такива, съдържащи абразивни частици.

3. Почистването да се извършва с мека леко влажна кърпа. Подсушете веднага със суха мека кърпа. Не забърсвайте с мокра кърпа следните частите, съдържащи електрическите компоненти – волан, отделение за батерии и високоволт. Тези части да се забърсват само със суха кърпа.

4. Проверявайте редовно продукта за счупени, отчупени или повредени части. Ако откриете такива, не използвайте продукта, докато не се отстрани повредата.

5. При повреда се свържете с търговския обект, от който сте закупили продукта или вносителя.

6. Не ремонтирайте сами и не правете модификации или промени по продукта, защото това може да застраши безопасността на Вашето дете.

7. Проверявайте редовно, дали основните части на колата са в изправност (кормило, основен корпус и колела).

8. Не излагайте продукта на директна слънчева светлина за дълги периоди от време.

9. Не съхранявайте продукта в близост до преки източници на топлина – открит огън, отоплителни уреди или готварски печки.

10. Съхранявайте продукта на закрито, на сухо и проветриво място.

VI. ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ:

❖ ВАЖИ САМО ЗА БЪЛГАРСКИ ПОТРЕБИТЕЛИ И НА ТЕРИТОРИЯТА НА БЪЛГАРИЯ

ОБЩИ ИЗИСКВАНИЯ

“Мони Трейд,, ООД дава 24 месеца търговска гаранция, което отразява нашето доверие във високото качество на нашия дизайн, инженеринг, производство и ефективността на продукта. Потвърждаваме, че този продукт е произведен в съответствие с настоящите европейски изисквания за безопасност и стандартите за качество, които са приложими за този продукт, и че този продукт е без дефекти в материалите и изработката, в момента на покупката.

Детските стоки с производител “Мони Трейд,, ООД имат срок на гаранция две години, считано от датата на закупуване на стоката. Законовият срок също е две години и е регламентиран в Закона за защита на потребителите.

Независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно гаранцията по чл. 112-115 от ЗЗП!

• Чл. 112. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или изборът от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.

(2) Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:

1. стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие;
2. значимостта на несъответствието;
3. възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

•Чл. 113. (1) (Нова - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, продавачът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.

(2) (Предишна ал. 1 - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.

(3) (Предишна ал. 2, изм. - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) След изтичането на срока по ал. 2 потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114.

(4) (Предишна ал. 3 - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понася значителни неудобства.

(5) (Предишна ал. 4 - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

•Чл. 114. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по чл. 113, той има право на избор между една от следните възможности:

1. разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума;
 2. намаляване на цената.
- (2) Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.

(3) (Нова – ДВ, бр. 61 от 2014 г., в сила от 25.07.2014 г.) Търговецът е длъжен да удовлетвори искане за разваляне на договора и да възстанови заплатената от потребителя сума, когато след като е удовлетворил три рекламации на потребителя чрез извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гаранцията по чл. 115, е налице следваща поява на несъответствие на стоката с договора за продажба.

(4) (Предишна ал. 3 – ДВ, бр. 61 от 2014 г., в сила от 25.07.2014 г.) Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

•Чл. 115. (1) Потребителят може да упражни правото си по този раздел в срок до две години, считано от доставянето на потребителската стока.

(2) Срокът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между продавача и потребителя за решаване на спора.

(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по ал. 1.

ЗА СТОКИ В ГАРАНЦИОНЕН СРОК Е МНОГО ВАЖНО ДА ЗНАЕТЕ

•НЕОБХОДИМО Е ДА ЗАПАЗИТЕ КАСОВАТА БЕЛЕЖКА И/ИЛИ ФАКТУРАТА, ИЗДАДЕНИ ВИ ОТ ТЪРГОВЕЦА ПРИ ЗАКУПУВАНЕТО НА СТОКАТА ПРЕЗ ЦЕЛИЯ СРОК НА ГАРАНЦИЯ.

•КОГАТО В ГАРАНЦИОННИЯ СРОК УСТАНОВИТЕ НЕСЪОТВЕТСТВИЕ, ДЕФЕКТ ИЛИ ПРОБЛЕМ ПРИ УПОТРЕБАТА НА СТОКАТА, ЗАДЪЛЖИТЕЛНО ТРЯБВА ДА ПРЕДОСТАВИТЕ КАСОВАТА БЕЛЕЖКА И/ИЛИ ФАКТУРАТА, ЗА ДА БЪДЕ ПРИЕТА И РЕГИСТРИРАНА РЕКЛАМАЦИЯТА ОТ ТЪРГОВЕЦА ИЛИ УПЪЛНОМОЩЕНО ОТ НЕГО ЛИЦЕ.

•БЕЗ КАСОВА БЕЛЕЖКА ГУБИТЕ ПРАВАТА СИ ЗА ГАРАНЦИОННО И БЕЗПЛАТНО ОБСЛУЖВАНЕ И ВСИЧКИ РАЗХОДИ И ДЕЙСТВИЯ ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕСЪОТВЕТСТВИЕ, ДЕФЕКТ ИЛИ ПРОБЛЕМ, ВКЛЮЧИТЕЛНО ЗА ТРАНСПОРТ ДО СПЕЦИАЛИЗИРАН СЕРВИЗ, ЩЕ БЪДАТ ЗА ВАША СМЕТКА.

•ПРЕДИ ДА ПРЕДЯВИТЕ РЕКЛАМАЦИЯ, ТРЯБВА ДА СЕ УВЕРИТЕ, ЧЕ СТОКАТА Е С ВАЛИДЕН СРОК ЗА ГАРАНЦИОННО ОБСЛУЖВАНЕ. ЗА ЦЕЛТА Е НЕОБХОДИМО ДА ПРОВЕРИТЕ ДАТАТА НА ЗАКУПУВАНЕТО НА СТОКАТА ОТ КАСОВАТА

БЕЛЕЖКА И/ИЛИ ФАКТУРАТА, ИЗДАДЕНИ ВИ ПРИ ПОКУПКАТА Й.

- ПОТРЕБИТЕЛЯТ НЕ МОЖЕ ДА ПРЕТЕНДИРА ЗА ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ЗАПЛАТЕНАТА СУМА ИЛИ ЗА НАМАЛЯВАНЕ НА ЦЕНАТА, КОГАТО ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕСЪОТВЕТСТВИЕТО ТЪРГОВЕЦЪТ ПРЕДЛОЖИ ДА СЕ ИЗВЪРШИ РЕМОНТ НА СТОКАТА ИЛИ ДА Я ЗАМЕНИ С НОВА.
- ДНИТЕ ЗА РЕМОНТ НА СТОКАТА СЕ ПРИБАВЯТ КЪМ ГАРАНЦИОННИЯ СРОК.
- ПОТРЕБИТЕЛЯТ НЕ МОЖЕ ДА ПРЕТЕНДИРА ЗА РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА ЗА ПРОДАЖБА, КОГАТО НЕСЪОТВЕТСТВИЕТО НА СТОКАТА С ДОГОВОРА Е НЕЗНАЧИТЕЛНО.
- ПРИВЕЖДАНЕТО НА СТОКАТА В СЪОТВЕТСТВИЕ С ДОГОВОРА ЗА ПРОДАЖБА СЕ ИЗВЪРШВА В РАМКИТЕ НА ЕДИН МЕСЕЦ, СЧИТАНО ОТ ДАТАТА НА ПРЕДЯВЯВАНЕ НА РЕКЛАМАЦИЯТА. ТОВА Е РЕГЛАМЕНТИРАНИЯТ МАКСИМАЛЕН СРОК В ЗАКОНА ЗА ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ.
- ПРИВЕЖДАНЕТО НА СТОКАТА В СЪОТВЕТСТВИЕ С ДОГОВОРА ЗА ПРОДАЖБА Е БЕЗПЛАТНО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ. ПОТРЕБИТЕЛЯТ НЕ ДЪЛЖИ РАЗХОДИ ЗА ТРАНСПОРТИРАНЕ НА ПРОДУКТА, ЗА РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ, МАТЕРИАЛИ И ТРУД, СВЪРЗАНИ С РЕМОНТА И ГАРАНЦИОННОТО ОБСЛУЖВАНЕ.
- ТЪРГОВЕЦЪТ Е ДЪЛЖЕН ДА УДОВЛЕТВОРИ ИСКАНЕ ЗА РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА И ДА ВЪЗСТАНОВИ ЗАПЛАТЕНАТА ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ СУМА, КОГАТО СЛЕД КАТО Е УДОВЛЕТВОРИЛ ТРИ РЕКЛАМАЦИИ НА ПОТРЕБИТЕЛЯ ЧРЕЗ ИЗВЪРШВАНЕ НА РЕМОНТ НА ЕДНА И СЪЩА СТОКА, В РАМКИТЕ НА ГАРАНЦИОННИЯ СРОК Е НАЛИЦЕ СЛЕДВАЩА ПОЯВА НА НЕСЪОТВЕТСТВИЕ НА СТОКАТА С ДОГОВОРА ЗА ПРОДАЖБА.
- ИНФОРМИРАЙТЕ СЕ ОТ ТЪРГОВЕЦА ИЛИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ КАКВО ИЛИ КОИ ЧАСТИ ОТ СТОКАТА НЕ ПОДЛЕЖАТ НА ГАРАНЦИОННО ОБСЛУЖВАНЕ.

➤ **ГАРАНЦИЯТА ОТПАДА И РЕКЛАМАЦИЯТА НЕ СЕ ОБСЛУЖВА БЕЗПЛАТНО КОГАТО:**

- НЕ СТЕ ЗАПАЗИЛИ КАСОВАТА БЕЛЕЖКА И/ИЛИ ФАКТУРАТА.
- НЕ СА СПАЗЕНИ УКАЗАНИЯТА ОТ ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА СГЛОБЯВАНЕ, МОНТАЖ И ПРОФИЛАКТИКА.
- НЕ СА СПАЗЕНИ УКАЗАНИЯТА ОТ РЪКОВОДСТВОТО ОТНОСНО ПОДДРЪЖКАТА И ПРАВИЛНАТА УПОТРЕБА.
- СТОКАТА Е НЕПРАВИЛНО ИЛИ ЧАСТИЧНО СГЛОБЕНА.
- ИМА ПОВЪРХНОСТНИ НАРАНЯВАНИЯ, ПОЛУЧЕНИ ПО ВРЕМЕ НА ЕКСПЛОАТАЦИЯТА НА СТОКАТА, ПРИ ПРЕНАСЯНЕ, ТРАНСПОРТ ИЛИ СЪХРАНЕНИЕ.
- ПОВРЕДАТА Е ВЪЗНИКНАЛА ВСЛЕДСТВИЕ НА НЕБРЕЖНА ЕКСПЛОАТАЦИЯ, ПРЕТОВАРВАНЕ, СЪХРАНЕНИЕ В НЕПОДХОДЯЩА СРЕДА.
- ПОВРЕДАТА Е ВЪЗНИКНАЛА ВСЛЕДСТВИЕ НА УПОТРЕБА НА СТОКАТА ЗА ЦЕЛИ, РАЗЛИЧНИ ОТ ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕТО Й - НАПРИМЕР ЗА ТЕСТОВЕ, ДЕМОНСТРАЦИИ, ОТДАВАНЕ ПОД НАЕМ И ДР.
- СТОКАТА Е РЕМОНТИРАНА В НЕОПРАВОМОЩЕН ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ СЕРВИЗ ИЛИ ОТ ДРУГИ ЛИЦА.
- ИМА ИЗВЪРШЕНА ПРОМЯНА ИЛИ МОДИФИКАЦИЯ НА КОНСТРУКЦИЯТА.
- ПОВРЕДАТА Е ПОЛУЧЕНА ВСЛЕДСТВИЕ НА МОНТИРАНИ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ ЧАСТИ И АКЕСОАРИ, РАЗЛИЧНИ ОТ СПЕЦИФИКАЦИЯТА НА СТОКАТА ПРИ ПРОДАЖБАТА.
- ДЕФЕКТИТЕ СА ПОЛУЧЕНИ В РЕЗУЛТАТ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕ НА ВЪНШНИ СИЛИ – ПРИРОДНИ БЕДСТВИЯ, СЧУПВАНИЯ СЛЕД УДАР С ТЪВЪРД ПРЕДМЕТ ИЛИ КАТАСТРОФА, ПРОМИШЛЕНИ ИЗПАРЕНИЯ, АГРЕСИВНИ МИЕЩИ ПРЕПАРАТИ И ДР. ПОДОБНИ.

ОБСТОЯТЕЛСТВА, ПРИ КОИТО ГАРАНЦИЯТА НА СТОКАТА СЕ ЗАПАЗВА, НО ЗА ЕДНА ЧАСТ ОТ ПОВРЕДЕНИТЕ ЧАСТИ, КОИТО ПОДЛЕЖАТ НА АМОРТИЗАЦИЯ ПО ВРЕМЕ НА НОРМАЛНАТА ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА СТОКАТА, СЪЩИТЕ ЧАСТИ И РЕМОНТЪТ СЕ ЗАПЛАЩАТ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ

ТАКИВА ЧАСТИ СА:

- **ДЕТСКИ ПЛАСТМАСОВИ КОЛИ ЗА БУТАНЕ** – СЧУПЕНА ОБЛЕГАЛКА, СПУКАНИ КОЛЕЛА, СКЪСАНИ КАБЕЛИ.
- **Преди да предприемете действия за рекламация на стока в гаранционен срок, закупена от електронния ни магазин или наш контрагент проверете дали стоката отговаря на описаните до тук условия. Обърнете особено внимание на обстоятелствата, при които гаранцията отпада, както и за частите, които подлежат на амортизация и в периода на гаранция се заплащат.**

За да изпратите стоката и рекламацията да бъде приета, Вие задължително трябва:

1. Да почистите добре стоката и в пълна окомплектовка да я поставите в подходяща за транспортиране опаковка, по възможност в оригиналната опаковка, за да предпазите стоката от увреждане при транспорт.

2. В опаковката да поставите следните документи и данни:

- копие на касовата бележка /финансов бон/ и фактура, издадени Ви при закупуването на стоката;
- гаранционна карта;
- други документи, ако разполагате с такива – например протоколи, актове, експертни заключения и др., които установяват несъответствието на стоката с договореното или установяват претенцията Ви по основание и размер
- описание на несъответствието според Вас - дефектът или проблемът при употребата на стоката

ДЕЙСТВИЯ ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕСЪОТВЕТСТВИЕ НА СТОКА С ГАРАНЦИЯ

След като търговецът получи стоката, обект на рекламация, задължително я вписва в регистъра на предявените рекламации.

Привеждането на стоката в съответствие с договора за продажба е бесплатно за потребителя. В случай, че са изпълнени изброените условия и рекламацията е основателна, се предприемат действия за отстраняване на несъответствието, като потребителят не дължи разходи за експедиране на стоката, за резервни части, материали и труд, свързани с ремонта и гаранционното обслужване.

Когато рекламацията е неоснователна, разходите за експедиране на стоката са за сметка на потребителя.

При наличие на обстоятелства, които са основание за отпадане на гаранцията, отстраняването на несъответствие се осъществява срещу заплащане и само след изричното съгласие на потребителя.

Максималният срок за отстраняване на несъответствието е един месец, считано от датата на предявяване на рекламацията. След сервизните действия по предявената рекламация (преглед на доставената стока и придружаващите документи, оценка за основателност на рекламацията, ремонт), се издава акт за удовлетворяване на рекламацията. Екземпляр от този акт, стоката и приложените към нея документи, се изпращат на потребителя.

Търговската гаранция не оказва влияние върху правата на потребителите. Независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствие на стоката с договора за продажба съгласно чл.119 ЗЗП.

Име на клиента :

Адрес:.....

Име на търговския обект:.....

Дата на продажба:

Име на модела:

Подпис и печат на продавача:

Дата на извършен гаранционен ремонт.....

Извършил ремонта:

Описание на повредата:

Становище:.....

ПРОИЗВЕДЕНО ЗА МОНИ ТРЕЙД ООД ПОД МАРКА MONI; ПРОИЗХОД КНР

Вносител: Мони Трейд ООД

Адрес: България, гр. София, кв. Требич, ул. Доло 1; **Тел:** 02/ 936 07 90; **Web:** www.moni.bg

- IMPORTANT!** READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!
- THE USER MANUAL CONTAINS IMPORTANT INFORMATION ON THE CORRECT USE AND MAINTENANCE OF THE PRODUCT.
- WARNING!** THE SHMES AND FIGURES IN THIS INSTRUCTIONS ARE FOR ILLUSTRATIVE PURPOSE ONLY. THE PRODUCT YOU HAVE BOUGHT MAY DIFFER FROM THEM.

I. WARNING AND RECOMMENDATIONS FOR SAFE USE

- 1.**Warning!** To be used under the direct supervision of an adult.
- 2.This ride-on car is suitable for children above 2 years of age and with weight up to 23 kg. The product cannot support extra weight!
- 3.The toy is intended for use only by one child per session.
- 4.**Warning!** During assembly children should not be present. Choking hazard! Small parts.
- 5.Adult assembly required.
- 6.**Warning!** Risk from suffocation! Remove the package before you give the toy to the child. Children should not be present during the unpacking of the toy.
- 7.The product is with music functions, which are activated via batteries. The batteries must be handled by an adult only.
- 8.Not to be used in traffic.
- 9.Not to be used on steep slopes or near stairs, near swimming pools or other water bodies. Use the product only on even grounds and safe areas.
- 10.Do not allow another child to push the ride-on car while your child uses it.
- 11.Check regularly the condition of each part. In case of damage there is a risk of injuring your child.
- 12.Check regularly whether the nut and bolt on the steering wheel are fixed tightly and do not represent any danger.
- 13.If the product is not assembled properly this may lead to danger.
- 14.Do not allow the child to use the ride – on car barefoot.
- 15.Do not allow the child to remove the stickers, if there are any glued to the product, and to swallow them.
- 16.The raw materials and colors, used for producing the products, are suitable and safe for the children's health.
- 17.The toy complies with Standard EN71 and meets the essential requirements for "General safety of the product".

III. HANDLING OF THE BATTERY

- 1.The batteries should be handled by an adult only. The batteries are not toys. Do not allow the children to play with the batteries.
- 2.Always use the same type of batteries. Do not mix alkaline batteries with standard (Carbon - Zinc) ones, or with rechargeable (Nickel – Cadmium) ones.
- 3.The exhausted batteries must be removed immediately from the toy. If you will not use the toy for a long time, remove the batteries from it before storing it.
- 4.When changing the batteries, always replace all the batteries. Never mix old batteries with new ones. Children should not be present during the changing of the batteries.
- 5.Do not throw the exhausted batteries away with the household waste. They contain components that may hard the environment. These components are recyclable. Dispose of such waste only at designated recycling sites/ landfills.
- 6.Do not throw the batteries in fire. Risk of explosion or leak.
- 7.Do not modify the electric circuit and do not add any other parts to it.
- 8.Do not shorten the battery terminals.
- 9.Do not charge batteries, which are not rechargeable.
- 10.If you use rechargeable batteries, first take out the batteries from the product and then charge them. The charging should be supervised by an adult only.
- 11.Use batteries with the same size as marked on the battery compartment or as written in the manual.
- 12.Alkaline batteries are recommended.

III. PRODUCT PARTS

- 1.B – car body – 1 pc; 2.G – safety board – 1 set; 3.FR – foot rest – 1 pc; 4.SW –steering wheel – 1 pc; 5.BS – backrest – 1 pc; 6.BR – rear anti – tumble shelf – 1 pcs; 7.W – wheels – 4 pcs; 8.WC – wheel covers – 4 pcs; 9.PB – parent control handle– 1 pc; 10.AP – package with parts assisting the assembly – 1 pc; 11.RA – rear axle – 1 pcs;

IV. ASSEMBLY STEPS

Read the instructions carefully before you start the assembly of the product. Follow exactly the individual steps for assembly and inspect after each action, whether you have fixed the individual parts tightly.

- 1.**Step 1 – Place the batteries:** Turn the car body upside down. The battery compartment is on the bottom of the car body. Using a screwdriver, remove the screws from the battery compartment cover. Lift the cover and place 3 batteries 1.5V AA according to the polarity „+“ / „-“ marked in the compartment. Reattach the cover and fix it using the screws and screwdriver. **Note!** The batteries are not included in the package.

WARNING! Children should not be present, when adding the batteries.

2.Step 2 – See Figure 1: Slide the rear axle through the openings in the rear car body. Attach a white bushing to each side of the rear axle.

3.Step 3 – See Figure 2: Attach the wheels to the rear axle. Then attach a washer to each side and nut. Fix the wheels using wrench. Attach the wheel covers to the wheels. The plastic pins of the covers must enter the corresponding holes in the wheels. Press carefully until they are fixed.

4.Step 4 – See Figure 3: Attach the anti-tumble shelf to the rear part of the car body. Fix it using 5 screws.

5.Step 5 – Attaching the front wheels: The front wheels may be preassembled. If they are not, attach the wheels for the front axle. Then place a washer on each side and a nut. Fix the wheels using a wrench.

6.Step 6 – See Figure 4: Attach the foot rest to the bottom of the car. Its plastic pins must enter the designated holes in car body. Fix it using 6 screws.

7.Step 7 – See Figure Step 5: Connect the plug of the cables coming out of the car to the plug of the cables of the steering wheel. Insert the cables in the car body. Attach the steering wheel to the tip of the steering column coming out of the car body. Align the holes on the steering wheel and steering column, which are designated for the fixing bolt. Slide the bolt through them and fix it using nut and screwdriver.

8.Step 8 – See Figure 6: Attach the backrest to the rear car body and press down carefully until it is fixed.

9.Step 9 – See Figure 7: Attach the safety board. It is made of 2 rails. The rear parts of the rails must be attached to the holders on the backrest. The front parts must be inserted in the openings in the steering wheel. Press carefully until they are fixed. You will hear a click.

10.Step 10 – See Figure 8: Insert the parent control handle in the opening in the rear of the backrest. Press carefully down until the handle is fixed. You will hear a click.

11.Step 11 – See Figure 9: Finally, attach the canopy to the parent control handle.

V. CLEANING AND MAINTENANCE OF THE PRODUCT

1. Clean the product regularly.

2. When cleaning the product, do not use corrosive strong detergents, alcohol based ones or such with abrasive particles.

3. Clean with a slightly wet soft cloth. Wipe the product dry with soft cloth immediately afterwards. **DO NOT** wipe with wet cloth the following parts that contain electric components – steering wheel, battery compartment and loudspeaker. These parts must be wiped with dry cloth.

4. Inspect the product regularly for broken, chipped or damaged parts. If you find any, do not use the product until the damage is removed.

5. Upon damaging, contact the shop, from which you bought the product or the importer.

6. Do not repair by yourselves and do not modify or alter the product, because this may endanger the safety of your child.

7. Inspect regularly whether the main parts of the car are in good working order (steering wheel, main body and wheels).

8. Do not expose at direct sunlight for prolonged periods of time.

9. Do not store the product near direct heat sources – open fires, heaters or cookers.

10. Store the product indoors in a dry and well ventilated place.

MADE FOR MONI TRADE LTD UNDER BRAND MONI; ORIGIN PRC

Importer: Moni Trade LTD

Address: Bulgaria, Sofia, Trebich quarter, Dolo str. No. 1

Tel: +359 2/ 936 07 90; **Web:** www.moni.bg

DE

•**WICHTIG!** SORGFÄLTIG DURCHLESEN UND FÜR ZUKÜNFTIGE INFORMATION AUFBEWAHREN!

•**DIE GEBRAUCHSANWEISUNG ENTHÄLT WICHTIGE INFORMATIONEN FÜR DAS ZUSAMMENBAUEN, DIE ORDENTLICHE NUTZUNG UND INSTANDHALTUNG DES PRODUKTS.**

•**ACHTUNG!** DIE ABBILDUNGEN UND ZEICHNUNGEN IN DIESER GEBRAUCHSANWEISUNG SIND NUR BEISPIELHAFT UND RICHTUNGSWEISEND. DAS VON IHNEN ERWORBENE PRODUKT KANN SICH DAVON UNTERSCHIEDEN.

I. WARNUNGEN UND EMPFEHLUNGEN FÜR DIE SICHERE NUTZUNG

1.ACHTUNG! Nur unter der unmittelbaren Beobachtung eines Erwachsenen nutzen.

2. Der Kinderwagen ist für Kinder ab 2 Jahren mit einem Gewicht von bis zu 23 kg konzipiert. Das Produkt ist nicht für Übergewicht vorgesehen.

3. Das Produkt ist nur von einem Kind gleichzeitig zu benutzen.

4.ACHTUNG! Beim Zusammenbau dürfen keine Kinder anwesend sein! Erstickungsgefahr! Kleinteile.

5. Das Zusammenbauen soll von einem Erwachsenen durchgeführt werden.

6.ACHTUNG! Erstickungsgefahr! Entfernen Sie alle Kunststoffverpackungen bevor Sie dem Kind das Spielzeug übergeben.

Kinder dürfen beim Auspacken des Produkts nicht anwesend sein.

7. Das Produkt verfügt über musikalische Funktionen, welche durch Batterien aktiviert werden. Nur Erwachsene dürfen mit den Batterien umgehen.

8. Nicht auf öffentlichen Straßen benutzen.

9. Nicht auf unebenen und steilen Flächen oder Treppen benutzen, sowie in der Nähe von Schwimmbecken und anderen Wasserobjekten. Nur auf ebenen Flächen und gesicherten Bereichen fahren.

10. Erlauben Sie es nicht, dass ein anderes Kind den Wagen schiebt, während Ihr Kind am Fahren ist.

11. Prüfen Sie regelmäßig den Zustand und die Unversehrtheit der einzelnen Bestandteile. Im Falle einer Beschädigung kann Ihr Kind verletzt werden.

12. Prüfen Sie regelmäßig, ob die Schraube und die Mutter am Lenkrad fest angebracht und sicher sind.

13. Es können Gefahren entstehen, wenn das Produkt nicht richtig montiert ist.

14. Während der Nutzung des Spielzeugs sind Schuhe zu tragen.

15. Lassen Sie das Kind nicht die eventuell auf das Produkt geklebten Aufkleber abziehen und schlucken.

16. Die Farben und die Rohstoffe für die Herstellung dieses Produkts sind sicher für die Gesundheit Ihres Kindes.

17. Das Spielzeug entspricht dem Standard EN71 und der bedeutenden Anforderungen an die „Allgemeine Sicherheit des Produkts“.

II. EMPFEHLUNGEN UND WARNUNGEN FÜR SICHERE NUTZUNG DER BATTERIEN:

1. Nur Erwachsene dürfen mit den Batterien umgehen. Die Batterien sind kein Spielzeug. Erlauben Sie den Kindern nicht, mit den Batterien zu spielen.

2. Benutzen Sie stets Batterien der gleichen Art. Mischen Sie keine Alkali- mit aufladbaren Batterien.

3. Erschöpfte Batterien müssen sofort aus dem Spielzeug entfernt werden. Sollten Sie das Produkt für längere Zeit nicht benutzen, nehmen Sie die Batterien raus.

4. Wenn Sie gebrauchte Batterien durch neue ersetzen, ersetzen Sie immer alle Batterien. Niemals neue mit alten Batterien mischen. Kinder dürfen beim Austausch von Batterien nicht anwesend sein.

Entladene Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Sie enthalten umweltgefährdende Komponenten. Diese Komponenten sind wiederverwertbar. Entsorgen Sie solche Abfälle nur an dafür vorgesehenen Recyclingstellen / Deponien.

6. Batterien nicht im Feuer entsorgen. Es besteht Explosions- und Leckgefahr.

7. Es ist verboten, den Stromkreis zu modifizieren oder andere Teile hinzuzufügen.

8. Kürzen Sie die Batterieklemmen nicht.

9. Batterien, die nicht wiederaufladbar sind dürfen nicht wieder aufgeladen werden.

10. Wenn Sie wiederaufladbare Batterien verwenden, entfernen Sie zuerst die Batterien aus dem Produkt und laden Sie sie dann auf. Nur unter der Aufsicht eines Erwachsenen.

11. Verwenden Sie Batterien mit der angegebenen Größe im Batteriefach oder in der Anleitung.

12. Es werden Alkalibatterien empfohlen.

III. TEILE DES PRODUKTS

1. B – Karosserie des Autos – 1 St.; 2. G – Sicherheitsplatte – 1 Set; 3. FR – Fußablage – 1 St.; 4. SW – Lenkrad – 1 St.; 5. SB – Rückenlehne – 1 St.; 6. BR – Rücksicherung – 1 St.; 7. W – Räder – 4 St.; 8. WC – Felgen – 4 St.; 9. PB – Halterung für elterliche Kontrolle – 1 St.; 10. AP – Verpackung mit Teile, für die Montage – 1 Verpackung; 11. RA – Hinterachse – 1 St.;

IV. ANWEISUNGEN FÜR DAS ZUSAMMENBAUEN DES PRODUKTS

Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt zusammenbauen. Befolgen Sie die einzelnen Montageschritte genau und überprüfen Sie nach jeder Handlung, ob Sie die einzelnen Teile fest fixiert haben.

Schritt 1 - Anbringen der Batterien: Drehen Sie die Karosserie des Autos umgekehrt um. Das Batteriefach befindet sich im hinteren Teil der Karosserie. Die Schraube zur Befestigung der Abdeckung mit Hilfe eines Schraubenziehers lösen. Die Abdeckung aufmachen und 3 Batterien 1.5 V AA ordnungsgemäß entsprechend der „+“ / „-“ Pole laut Bezeichnung am Boden des Faches einlegen. Die Abdeckung wieder anbringen und mit den Schrauben und dem Schraubenzieher befestigen.

Bemerkung! Die Batterien sind nicht in der Verpackung enthalten.

ACHTUNG! Beim Anbringen der Batterien dürfen keine Kinder anwesend sein!

Schritt 2 - siehe Abbildung 1: Führen Sie die Hinterachse durch die Öffnungen am hinteren Teil der Karosserie des Wagens ein. Bringen Sie je eine weiße Dichtung auf jeder Seite der Achse an.

Schritt 3 - siehe Abbildung 2: Platzieren Sie an beiden Seiten der Achse je ein Rad und eine Scheibe. Befestigen Sie jedes der Räder mit je einer Mutter mit Hilfe eines Schraubenschlüssels. Befestigen Sie die Felgen an die Räder. Die Kunststoffstifte an den Rädern müssen in die entsprechenden Öffnungen der Räder passen. Vorsichtig drücken, bis sie fixiert sind.

4. Schritt 4– siehe Abbildung 3: Montieren Sie die hintere Sicherung an die hintere Karosserie des Autos und mit Hilfe von 5 Schrauben fixieren.

5. Schritt 5 - Anbringen der Vorderräder: Die Vorderräder können vom Hersteller bereits vormontiert sein. Sollte das nicht der Fall sein, bringen Sie je ein Rad an beiden Seiten der Achse an. Setzen Sie dann eine Unterlegscheibe und eine Mutter auf jede Seite der Achse auf. Mit Hilfe von einem Schraubenschlüssel fixieren.

6. Schritt 4 – siehe Abbildung 4: Bringen Sie die Fußablage am unteren Teil der Karosserie an. Die Kunststoff-Stifte der Ablage werden in die Öffnungen der Karosserie eingeführt. Mit Hilfe von 6 Schrauben fixieren.

7. Schritt 7 – siehe Abbildung 5: Verbinden Sie die Buchse der von der Karosserie kommenden Kabel mit der Buchse der Lenkradkabel. Führen Sie die verbundenen Kabel in die Öffnung der Karosserie ein. Legen Sie das Lenkrad auf die Spitze der Lenkwelle, die aus der Karosserie des Autos herausragt. Richten Sie die Öffnungen des Lenkrads und der Lenkwelle, vorgesehen für die Befestigungsschraube. Führen Sie die Schraube in diese Öffnungen und fixieren Sie mit Hilfe einer Mutter und eines Schraubenziehers.

8. Schritt 8 – siehe Abbildung 6: Befestigen Sie die Rückenlehne an der hinteren Karosserie des Autos und drücken Sie vorsichtig nach unten, bis zur Befestigung.

9. Schritt 9 – siehe Abbildung 7: Montieren Sie die Sicherheitsplatte. Die Sicherheitsplatte besteht aus 2 Trennwänden. Der hintere Teil der Trennwände ist an die Halterungen der Rückenlehne anzubringen. Führen Sie die Vorderseite in die Öffnungen unter dem Lenkrad ein. Vorsichtig drücken, bis sie fixiert sind. Sie hören ein Klick Geräusch.

10. Schritt 10 – siehe Abbildung 8: Führen Sie die Halterung für elterliche Kontrolle in die Öffnung am hinteren Teil der Rückenlehne ein. Drücken Sie vorsichtig nach unten, bis Sie ein Klick Geräusch hören und die Halterung fixiert ist.

11. Schritt 11– siehe Abbildung 9: Montieren Sie am Ende die Sonnenblende an die Halterung für elterliche Kontrolle.

V. PFLEGE UND INSTANDHALTUNG DES PRODUKTS

1. Reinigen Sie das Produkt regelmäßig.

2. Verwenden Sie zum Reinigen keine ätzenden, starken Reinigungsmittel oder Reinigungsmittel auf Alkoholbasis und solche, die Schleifpartikel enthalten.

3. Mit einem weichen, etwas feuchten Tuch reinigen. Sofort mit einem trockenen, weichen Tuch abtrocknen. Wischen Sie die folgenden Teile, welche die elektrischen Komponenten enthalten, nicht mit einem nassen Tuch ab - Lenkrad, Batteriefach und Lautsprecher. Die Teile sind nur mit einem trockenen Tuch zu reinigen.

4. Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf defekte, beschädigte oder angebrochene Teile. Wenn Sie welche finden, verwenden Sie das Produkt erst, wenn der Schaden behoben wurde.

5. Wenden Sie sich im Schadensfall an das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben oder an den Importeur.

6. Reparieren oder modifizieren Sie das Produkt nicht selbst, da dies die Sicherheit Ihres Kindes gefährden kann.

7. Überprüfen Sie regelmäßig, ob die Hauptteile des Autos in gutem Zustand sind (Lenkrad, Hauptkarosserie und Räder).

8. Setzen Sie das Produkt nicht für längere Zeit direktem Sonnenlicht aus.

9. Lagern Sie das Produkt nicht in der Nähe von direkten Wärmequellen - offenen Flammen, Heizungen oder Öfen.

10. Lagern Sie das Produkt in Innenräumen an einem trockenen und belüfteten Ort.

HERGESTELLT FÜR MONI TRADE OOD UNTER DER MARKE MONI;

URSPRUNGLAND: VRC (Volksrepublik China)

Importeur: Moni Trade OOD

Anschrift: Bulgarien Sofia Wohnv. Trebich Dolo Str. 1 Tel: 02/ 1936 07 90; Web: www.moni.bg

GR

•**ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟ!

•ΟΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΕΡΙΕΧΟΥΝ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΣΩΣΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.

•**ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΤΑ ΣΧΕΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΟΙ ΕΙΚΟΝΕΣ Σ' ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΙΝΑΙ ΜΟΝΟ ΑΠΕΙΚΟΝΙΣΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΠΑΡΕΧΟΥΝ ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΕΙΣ. ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΙΑΦΕΡΕΙ.

I. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ

1. Προσοχή! Να χρησιμοποιείται μόνο υπό την άμεση επίβλεψη ενήλικου ατόμου.

2. Το αυτοκινητάκι, το οποίο προορίζεται για σπρώξιμο σχεδιάστηκε για παιδιά ηλικίας άνω των 2 ετών, με βάρος έως 23 κιλών. Το προϊόν δεν έχει αρκετή αντοχή για να αντέχει υπερβολικό βάρος.

3. Το προϊόν σχεδιάστηκε προκειμένου να χρησιμοποιηθεί μόνο από ένα παιδί ανά χρήση.

4. Προσοχή! Κατά την διάρκεια της συναρμολόγησης δεν πρέπει να υπάρχουν παρόντα παιδιά! Υπάρχει κίνδυνος πνιγμού! Μικρά εξαρτήματα!

5. Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικό άτομο.

6. Προσοχή! Κίνδυνος πνιγμού! Αφαιρέστε όλες τις νάιλον συσκευασίες πριν δώσετε το παιχνίδι στο παιδί. Τα παιδιά δεν πρέπει να είναι παρόντα κατά την διάρκεια της αφαίρεσης της συσκευασίας.

7. Το προϊόν έχει μουσικές λειτουργίες, οι οποίες ενεργοποιούνται με μπαταρίες. Οι μπαταρίες πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο από ενήλικό άτομο.

8. Να μην χρησιμοποιείται στη λωρίδα κυκλοφορίας μεταφορικών οχημάτων.
9. Να μην χρησιμοποιείται σε επικλινείς και ανηφορικές / κατηφορικές επιφάνειες, κοντά σε πισίνες ή άλλα σημεία συλλογής νερού. Να οδηγείται μόνο σε ίσιες εκτάσεις και σε ασφαλή σημεία.
10. Μην αφήνετε άλλο παιδί να σπρώχνει το αυτοκίνητο, όσο το δικό σας παιδί το χρησιμοποιεί.
11. Κατά περιόδους ελέγχετε την κατάσταση και την αρτιότητα των χωριστών εξαρτημάτων. Σε περίπτωση βλάβης είναι εφικτός τραυματισμός του παιδιού σας.
12. Ελέγχετε τακτικά εάν το παξιμάδι και η βίδα του τιμονιού είναι γερά σφιγμένα και ακίνδυνα.
13. Μπορούν να προκύψουν κίνδυνοι, σε περίπτωση που το προϊόν δεν συναρμολογηθεί σωστά.
14. Κατά την διάρκεια της χρήσης του παιχνιδιού πρέπει να φοριούνται παπούτσια.
15. Μην αφήνετε το παιδί να ξεκολλάει τα αυτοκόλλητα, σε περίπτωση που υπάρχουν κολλημένα αυτοκόλλητα στο προϊόν και να τα καταπίνει.
16. Τα χρώματα και οι πρώτες ύλες, που χρησιμοποιήθηκαν για την κατασκευή αυτού του προϊόντος είναι ακίνδυνες για την υγεία του παιδιού σας.
17. Το παιχνίδι συμμορφώνεται με το πρότυπο EN71 και ανταποκρίνεται στις ουσιαστικές απαιτήσεις περί γενικού ασφάλειας του προϊόντος.

II. ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ:

1. Τις μπαταρίες πρέπει να χρησιμοποιεί μόνο ενήλικο άτομο. Οι μπαταρίες δεν είναι παιχνίδι. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τις μπαταρίες.
2. Πάντα χρησιμοποιήστε μπαταρίες ίδιου είδους. Μην αναμειγνύετε αλκαλικές με κανονικές ή επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
3. Οι μπαταρίες, οι οποίες είναι εξαντλημένες πρέπει να αφαιρεθούν από το παιχνίδι αμέσως. Σε περίπτωση που δεν θα χρησιμοποιείτε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα, βγάλτε τις μπαταρίες από το προϊόν.
4. Όταν αντικαθιστάτε εξαντλημένες μπαταρίες με καινούριες, πάντα πρέπει να αντικαταστείτε όλες τις μπαταρίες. Ποτέ μην αναμειγνύετε καινούριες με παλαιές μπαταρίες. Τα παιδιά δεν πρέπει να είναι παρόντα κατά την διάρκεια αντικατάστασης των μπαταριών.
5. Οι εξαντλημένες μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με οικιακά απορρίμματα. Οι ίδιες περιέχουν στοιχεία, τα οποία μπορεί να είναι επικίνδυνα για το περιβάλλον. Αυτά τα στοιχεία υπόκεινται σε ανακύκλωση. Απορρίπτετε τέτοια απορρίμματα μόνο στα σημεία που επισημάνθηκαν προς τον σκοπό αυτό / στα σημεία ανακύκλωσης.
6. Μην πετάτε τις μπαταρίες σε φλόγα. Υπάρχει κίνδυνος διαρροής.
7. Απαγορεύεται η τροποποίηση της ηλεκτρικής αλυσίδας ή η προσθήκη άλλων εξαρτημάτων στην ίδια αλυσίδα.
8. Μην βραχύνετε τα τερματικά των μπαταριών.
9. Μπαταρίες, οι οποίες δεν είναι επαναφορτιζόμενες, δεν πρέπει να φορτίζονται.
10. Σε περίπτωση που χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, πρώτα βγάλτε τις μπαταρίες από το προϊόν και στην συνέχεια φορτίστε τις μπαταρίες. Μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικου ατόμου.
11. Χρησιμοποιήστε μπαταρίες με τις σημειωμένες διαστάσεις στην θήκη μπαταριών ή στις οδηγίες.
12. Συστήνονται αλκαλικές μπαταρίες.

III. ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ

1. B – βασικό μέρος του αυτοκινήτου – 1 τεμ., 2.G – προστατευτικό ταμπλό – 1 σετ, 3.FR – βάση για ποδαράκια – 1 σετ;
- 4.SW – τιμόνι – 1 σετ, 5.SB – πλάτη – 1 σετ, 6.BR – πίσω προφυλακτήρας – 1 σετ, 7.W – ρόδες – 4 τεμ., 8.WC – προστατευτικά καπάκια για τις ρόδες – 4 τεμ., 9.PB – χειρολαβή ελέγχου γονέα – 1 τεμ., 10.AP – συσκευασία με εξαρτήματα, τα οποία βοηθούν την συναρμολόγηση – 1 τεμ.; 11.RA – πίσω άξονας – 1 τεμ..

IV. ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν αρχίσετε την συναρμολόγηση του προϊόντος. Ακολουθήστε σωστά τα χωριστά βήματα συναρμολόγησης και ελέγχετε μετά από κάθε κίνηση εάν σταθεροποιήσατε τα χωριστά μέρη γερά.

1.Βήμα 1 – Τοποθέτηση των μπαταριών: Γυρίστε το βασικό μέρος του αυτοκινήτου αντίστροφα. Η θήκη μπαταριών βρίσκεται στο πίσω σημείο του βασικού μέρους. Με την βοήθεια κατσαβιδιού ξεβιδώστε τις βίδες, που συγκρατούν την θήκη μπαταριών. Σηκώστε το καπάκι και τοποθετήστε 3 μπαταρίες 1.5V AA σωστά σύμφωνα με την πολικότητά τους „+“ / „-“, που σημειώθηκε στο κάτω μέρος της θήκης. Τοποθετήστε ξανά το καπάκι και σταθεροποιήστε με τις βίδες και το κατσαβίδι. **Σημαντικό!** Οι μπαταρίες δεν περιλαμβάνονται στην συσκευασία. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Κατά την τοποθέτηση των μπαταριών δεν πρέπει να υπάρχουν παρόντα παιδιά.

2.Βήμα 2 – Βλέπετε την Εικόνα 1: Περάστε τον πίσω άξονα από τις οπές πίσω στο βασικό μέρος του αυτοκινήτου. Τοποθετήστε από τις δύο πλευρές του άξονα από ένα λευκό εξάρτημα ενίσχυσης.

3.Βήμα 3 – Βλέπετε την Εικόνα 2: Τοποθετήστε στις δύο πλευρές του άξονα από μια ρόδα και από έναν δακτύλιο. Σταθεροποιήστε κάθε μια από τις ρόδες με ένα παξιμάδι και με κλειδί για παξιμάδια. Τοποθετήστε τα προστατευτικά καπάκια στις ρόδες. Τα πλαστικά πειράκια των καπακιών πρέπει να εισέλθουν στις ανάλογες οπές των ροδών. Πατήστε προσεκτικά, μέχρι να σταθεροποιηθούν.

4.Βήμα 4 – Βλέπετε την Εικόνα 3: Συναρμολογήστε το πίσω προστατευτικό στο πίσω κύριο μέρος του αυτοκινήτου.

Σταθεροποιήστε με την βοήθεια των 5 βιδών.

5. Βήμα 5 – Τοποθέτηση των προστατευτικών ροδών: Οι προστατευτικές ρόδες μπορεί να είναι συναρμολογήθηκαν εργοστασιακά. Εάν όχι, τοποθετήστε από μια ρόδα στις δύο πλευρές του άξονα. Στην συνέχεια τοποθετήστε από έναν δακτύλιο και από ένα παξιμάδι στις δύο πλευρές του άξονα. Σταθεροποιήστε με την βοήθεια κλειδιού για παξιμάδια.

6. Βήμα 6 – Βλέπετε την Εικόνα 4: Τοποθετήστε την βάση για τα ποδαράκια στο κάτω σημείο του βασικού μέρους του αυτοκινήτου. Τα πλαστικά πειράκια της βάσης πρέπει να εισέλθουν στις οπές του βασικού μέρους. Σταθεροποιήστε με την βοήθεια 6 βιδών.

7. Βήμα 7 – Βλέπετε την Εικόνα 5: Συνδέστε το βύσμα των καλωδίων, που προεξέχουν από το βασικό μέρος του αυτοκινήτου, με το βύσμα καλωδίων του τιμονιού. Περάστε τα συνδεδεμένα καλώδια από την οπή του βασικού μέρους. Τοποθετήστε το τιμόνι στον άξονα τιμονιού, που προεξέχει από το βασικό μέρος του αυτοκινήτου. Κεντράρετε τις οπές του τιμονιού και του άξονα τιμονιού, που προορίζονται για την βίδα σταθεροποίησης. Περάστε την βίδα από αυτές τις οπές και βιδώστε χρησιμοποιώντας παξιμάδι και κατσαβίδι.

8. Βήμα 8 – Βλέπετε την Εικόνα 6: Τοποθετήστε την πλάτη στο πίσω σημείο του βασικού μέρους του αυτοκινήτου και πατήστε προσεκτικά προς τα κάτω μέχρι να σταθεροποιηθεί.

9. Βήμα 9 – Βλέπετε την Εικόνα 7: Συναρμολογήστε το προστατευτικό ταμπλό. Το ταμπλό αποτελείται από 2 χωρίσματα. Τα πίσω σημεία των χωρισμάτων πρέπει να συναρμολογηθούν στις λαβές της πλάτης. Τα μπροστινά σημεία περάστε από τις οπές του τιμονιού. Πατήστε προσεκτικά μέχρι να σταθεροποιηθούν. Θα ακούσετε ήχο κλικ.

10. Βήμα 10 – Βλέπετε την Εικόνα 8: Τοποθετήστε την χειρολαβή ελέγχου γονέα στην οπή στο πίσω μέρος της πλάτης. Πατήστε προς τα κάτω προσεκτικά, μέχρι να ακούσετε ήχο κλικ και η χειρολαβή σταθεροποιηθεί.

11. Βήμα 11 – Βλέπετε την Εικόνα 9: Στο τέλος συναρμολογήστε το σκίαστρο στην χειρολαβή ελέγχου γονέα.

V. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ

- 1.Καθαρίζετε τακτικά το προϊόν.
- 2.Όταν καθαρίζετε μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά έντονα καθαριστικά ή καθαριστικά με βάση το οινόπνευμα ή τέτοια καθαριστικά, που περιέχουν σωματίδια απόξεσης.
- 3.Καθαρίζετε με μαλακό υγρό πανί. Στεγνώστε αμέσως με στεγνή μαλακή πετσέτα. Μην σκουπίζετε με βρεγμένη πετσέτα τα ακόλουθα εξαρτήματα, τα οποία περιέχουν ηλεκτρικά στοιχεία – τιμόνι, θήκη μπαταριών και μεγάφωνο. Αυτά τα εξαρτήματα πρέπει να σκουπίζονται μόνο με στεγνή πετσέτα.
- 4.Ελέγχετε τακτικά το προϊόν για σπασμένα εξαρτήματα, κομμένα εξαρτήματα ή εξαρτήματα με βλάβη. Σε περίπτωση που εντοπίσετε τέτοια εξαρτήματα, μη χρησιμοποιείτε το προϊόν, μέχρι την αποκατάσταση της βλάβης.
- 5.Σε περίπτωση βλάβης επικοινωνήστε με το εμπορικό κατάστημα, από το οποίο αγοράσατε το προϊόν ή με τον εισαγωγέα.
- 6.Μην επισκευάζετε μόνοι σας, μην τροποποιείτε ή αλλάζετε το προϊόν, επειδή αυτό μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο για την ασφάλεια του παιδιού σας.
- 7.Ελέγχετε τακτικά εάν όλα τα μέρη του αυτοκινήτου βρίσκονται σε κατάσταση τεχνικής επάρκειας (τιμόνι, βασικό μέρος και ρόδες).
- 8.Μην εκθέτετε το προϊόν σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία για μεγάλα χρονικά διαστήματα.
- 9.Μην διατηρείτε το προϊόν κοντά σε άμεσες πηγές θερμότητας – ανοιχτή φλόγα, θερμαντικά σώματα και κουζίνες.
- 10.Διατηρήστε το προϊόν σε κλειστούς χώρους, σε κλειστό και σε αεριζόμενο σημείο.

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΚΕ ΓΙΑ ΤΗ ΜΟΝΙ ΤΡΕΪΝΤ ΕΠΕ ΜΕ ΤΗ ΜΑΡΚΑ ΜΟΝΙ; ΠΡΟΕΛΕΥΣΗ ΛΑΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΚΙΝΑΣ

Εισαγωγέας: ΜΟΝΙ ΤΡΕΪΝΤ ΕΠΕ

Διεύθυνση: Βουλγαρία, ΣΟΦΙΑ, συνοικία ΤΡΕΜΠΙΤΣ, οδός ΝΤΟΛΟ 1; **Τηλ.:** 02/ 936 07 90; **Web:** www.moni.bg

RO

- IMPORTANT!** CITITI CU ATENTIE SI PASTRATI PENTRU REFERINTE VIITOARE!
- INSTRUCTIUNILE DE UTILIZARE CONTIN INFORMATII IMPORTANTE PRIVIND ASAMBLAREA, UTILIZAREA CORECTA SI INTRETINEREA PRODUSULUI.**
- ATENTIE!** DIAGrameLE SI FIGURILE DIN ACEASTA INSTRUCTIUNE SUNT DOAR ILUSTRATIVE SI ORIENTATIVE. PRODUSUL CARE ATI ACHIZITIONAT POATE DIFERI DE ACESTEA.

I.AVERTISMENTE SI RECOMANDARI PENTRU UTILIZARE IN STARE DE SIGURANTA

- 1.**Atentie!** A se utiliza numai sub supravegherea directa a unui adult.
- 2.Masinuta de impins este conceputa pentru copii cu varsta de peste 2 ani, cu greutate de pana la 23 kg. Produsul nu are suficienta rezistenta pentru a mentine o supragreutate.
- 3.Produsul este destinat pentru utilizare numai de catre un singur copil.
- 4.**Atentie!** Copiii nu trebuie sa fie prezenti in timpul asamblarii! Pericol de sufocare! Componente mici.
- 5.Este necesara asamblarea de catre adult.
- 6.**Atentie!** Pericol de sufocare! Inlaturati toate ambalajele din plastic inainte de a oferi jucaria copilului.

Copiii nu trebuie sa fie prezenti la despachetarea produsului.

7. Produsul are functii muzicale care sunt activate prin intermediul bateriilor. Persoana adulta trebuie sa manipuleze bateriile.

8. A nu se utiliza pe carosabilul destinat mijloacelor de transport.

9. A nu se utiliza pe suprafete inclinate si abrupte sau scari, in apropiere de piscine sau alte unitati cu apa. A se conduce numai pe terenuri plane si suprafete protejate.

10. Nu permiteti unui alt copil sa impinga masinuta in timp ce copilul dumneavoastra o foloseste.

11. Verificati in mod periodic starea si integritatea componentelor individuale. In caz de deteriorare este posibila accidentarea copilului dumneavoastra.

12. Verificati in mod periodic daca piulita si surubul volanului sunt stranse si se afla in stare de siguranta.

13. Pericole pot aparea in cazul in care produsul nu este asamblat corect.

14. In timpul utilizarii jucariei copilul trebuie sa poarte incaltaminte.

15. Nu permiteti copilului sa dezlipeasca autocolantele, daca astfel exista, lipite de produs si sa le inghita.

16. Vopselele si materiile prime utilizate pentru confectionarea acestui produs sunt sigure pentru sanatatea copilului dumneavoastra.

17. Jucaria este in conformitate cu standardul EN71 si indeplineste cerintele esentiale pentru "Siguranta generala a produsului".

II. RECOMANDARI SI AVERTISMENTE PENTRU UTILIZAREA IN STARE DE SIGURANTA A BATERIILOR:

1. Bateriile trebuie manipulate de catre un adult. Acestea nu sunt jucarii. Nu permiteti copiilor sa se joace cu ele.

2. Folositi intotdeauna baterii de unul si acelasi tip. Nu amestecati baterii alcaline cu baterii standard sau reincarcabile.

3. Bateriile epuizate trebuie inlaturate imediat din jucarie. Daca nu veti folosi produsul pentru o lunga perioada de timp, scoateti bateriile din jucarie.

4. Cand inlocuiti bateriile epuizate cu altele noi, inlocuiti intotdeauna toate bateriile. Nu amestecati niciodata bateriile noi cu cele vechi. Copiii nu trebuie sa fie prezenti in timpul inlocuirii bateriilor.

5. Bateriile epuizate nu trebuie eliminate impreuna cu gunoiul menajer. Acestea contin componente care pot fi periculoase pentru mediu. Aceste componente sunt reciclabile. Eliminati astfel de deseuri numai in locurile / depozitele destinate reciclarii.

6. Nu aruncati bateriile in foc. Pericol de explozie si scurgeri.

7. Este interzisa modificarea circuitului electric sau adaugarea altor piese la acesta.

8. Nu scurtati bornele bateriilor.

9. Bateriile nereincarcabile nu trebuie sa fie incarcate.

10. Daca utilizati baterii reincarcabile, in primul rand scoateti bateriile din produs si dupa aceea incarcati. Numai sub supravegherea unui adult.

11. Utilizati baterii cu dimensiunea indicata pe compartimentul pentru baterii sau in instructiune.

12. Recomandam utilizarea bateriilor alcaline.

III. PIESELE PRODUSULUI

1. B – caroserie masinuta – 1 buc.; 2. G – bord de siguranta – 1 set; 3. FR – suport pentru picioare – 1 buc.; 4. SW – volan – 1 buc.; 5. SB – spatari – 1 buc.; 6. BR – aparator spate – 1 buc.; 7. W – roti – 4 buc.; 8. WC – capace roti – 4 buc.; 9. PB – maner pentru control parental – 1 buc.; 10. AP – set instrumente pentru asamblarea produsului – 1 pachet.; 11. RA – axa spate – 1 buc.;

IV. INSTRUCIUNI PRIVIND ASAMBLAREA PRODUSULUI

Cititi cu atentie instructiunile inainte de a incepe cu asamblarea produsului. Urmati exact pasii individuali cu privire la asamblare si verificati dupa fiecare actiune daca ati fixat ferm piesele individuale.

1. Pasul 1 – Introducerea bateriilor: Intoarceti caroseria cu rotile in sus. Compartimentul pentru baterii se afla in partea din spate a caroseriei. Cu ajutorul unei surubelnite, desfaceti suruburile care mentin capacul compartimentului. Ridicati capacul si introduceti in mod corect 3 baterii 1.5V AA in conformitate cu polii "+" / "-" marcati in partea inferioara a compartimentului. Pozitionati la loc capacul si fixati cu suruburile si surubelnita. **Nota!** Bateriile nu sunt incluse in pachet. **ATENTIE!** Copiii nu trebuie sa fie prezenti la introducerea bateriilor!

2. Pasul 2 – Vezi Figura 1: Introduceti axa spate prin orificiile aflate in spatele caroseriei masinii. Amplasati la ambele parti ale axei cate o garnitura alba.

3. Pasul 3 – Vezi Figura 2: Pozitionati de ambele parti ale axei cate o roata si cate o saiba. Fixati fiecare roata cu o piulita folosind o cheie. Fixati capacele de roti. Stifturile din plastic de pe capace trebuie sa intre in orificiile respective ale rotilor. Apasati usor pana se vor fixa.

4. Pasul 4 – Vezi Figura 3: Montati aparatorul spate in partea din spate a caroseriei masinii. Fixati folosind cele 5 suruburi.

5. Pasul 5 – Montarea rotilor din fata: Rotile din fata pot fi montate din fabrica. Daca nu, pozitionati cate o roata de fiecare parte a axei. Dupa care amplasati cate o saiba si o piulita pe fiecare parte a axei. Fixati folosind o cheie.

6. Pasul 6 – Vezi Figura 4: Pozitionati suportul pentru picioare in partea de jos a caroseriei masinii.

Stifturile din plastic aflate pe suport trebuie sa intre in orificiile caroseriei. Fixati cu cele 6 suruburi.

7.Pasul 7 – Vezi Figura 5: Conectati bucsa cablurilor care iese din caroseria masinii cu bucsa cablurilor volanului. Introduceti cablurile conectate in orificiul caroseriei. Pozitionati volanul in varful arborelui de directie care iese din caroseria masinii. Aliniati orificiile volanului si arborele de directie prevazute pentru surubul de fixare. Introduceti surubul prin aceste orificii si strangeti piulita prin intermediul unei surubelnite.

8.Pasul 8 – Vezi Figura 6: Pozitionati spatarul in partea din spate a caroseriei si apasati usor in jos pana cand se va fixa in pozitie.

9.Pasul 9 – Vezi Figura 7: Montati bordul de protectie. Bordul este compus din 2 aparatoare. Partile din spate ale aparatoarelor trebuie montate de suporturile spatarului. Partile frontale introduceti in orificiile aflate sub volan. Apasati usor pana cand se va fixa in pozitie. Vetii auzi un sunet clic.

10.Pasul 10 – Vezi Figura 8: Introduceti manerul pentru control parental in orificiul din partea din spate a spatarului. Apasati usor in jos pana cand vetii auzi un sunet clic si manerul se va fixa.

11.Pasul 11 – Vezi Figura 9: In cele din urma, montati copertina la manerul pentru control parental.

V.CURATAREA SI INTRETINEREA PRODUSULUI

1.Curatati produsul in mod regulat.

2.La curatare nu folositi detergenti puternici corozivi sau detergenti pe baza de alcool si astfel care contin particule abrazive.

3.Curatatarea sa fie efectuata cu o carpa moale usor umeda. Uscati imediat cu o carpa moale uscata. Nu stergeti cu carpa umeda urmatoarele parti care contin componente electrice – volanul, compartimentul pentru baterii si difuzorul. Stergeti aceste parti numai cu o carpa uscata.

4.Verificati in mod regulat produsul pentru componente uzate, rupte sau deteriorate. Daca constatati astfel, nu utilizati produsul pana la remedierea defectelor.

5.In caz de deteriorare, contactati magazinul de la care ati achizitionat produsul sau importatorul.

6.Nu reparati singuri si nu efectuati modificari sau schimburi pe produsul, deoarece acest lucru poate pune in pericol siguranta copilului dumneavoastra.

7.Verificati in mod regulat daca partile principale ale masinii sunt in stare buna (volan, caroserie principala si roti).

8.Nu expuneti produsul la lumina directa a soarelui pentru perioade lungi de timp.

9.Nu depozitati produsul in apropiere de surse directe de caldura – flacari deschise, aparate de incalzit sau cuptoare de gatit.

10.Depozitati produsul intr-un loc inchis, uscat si bine ventilat.

PRODUS PENTRU MONI TRADE OOD SUB BRANDUL MONI;

ORIGINE RPC (Republica Populara Chineza)

Importator: Moni Trade OOD

Adresa: Bulgaria, oras Sofia, cart. Trebich, str. Dolo 1;

Tel: 02/ 936 07 90; **Web:** www.moni.bg

ESP

•**¡IMPORTANTE!** ¡LEA ATENTAMENTE Y GUARDE PARA CONSULTAS FUTURAS!

•EL MANUAL DE USO CONTIENE INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE EL MONTAJE, EL USO CORRECTO Y EL MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO.

•**¡PRECAUCIÓN!** LOS ESQUEMAS Y FIGURAS EN ESTAS INSTRUCCIONES SIRVEN SOLO PARA ILUSTRAR Y DAR INFORMACIÓN. EL PRODUCTO COMPRADO POR USTED PUEDE DIFERIR.

I.ADVERTENCIAS Y RECOMENDACIONES PARA UN USO SEGURO

1.¡Precaución! Utilice solo bajo la supervisión directa de un adulto.

2.El cochecito está diseñado para niños de 2 años de edad con un peso máximo de hasta 23 kg. El producto no es lo suficientemente estable para soportar sobrecargas.

3.El producto está diseñado para ser utilizado por solo un niño a la vez.

4.¡Precaución! ¡No permita que niños estén presentes durante el montaje! ¡Riesgo de asfixia! Pequeñas piezas.

5.Es requerido que el montaje se haga por un adulto.

6.¡Precaución! ¡Riesgo de asfixia! Retire todos los embalajes de plástico antes de entregar el juguete al niño. Los niños no deben estar presentes durante el desembalaje del producto.

7.El producto dispone de funciones musicales que se activan con pilas. Las pilas se deben manejar por un adulto.

8.No utilice en la carretera donde hay vehículos.

9.No utilice en espacios inclinados, empinados o en escaleras, ni cerca de piscinas u otros cuerpos de agua. Utilice el producto solo en terrenos planos y patios de recreo seguros.

- 10.No permita a otros niños empujar el cochecito mientras su niño esté usándolo.
11. De manera regular compruebe la condición y la integridad de cada detalle. En caso de fallo su niño puede sufrir lesiones.
12. Inspeccione de manera regular para asegurarse que las tuercas y los tornillos estén bien apretados y seguros.
13. Si el producto no está montado correctamente, pueden surgir peligros.
14. Debe usar el juguete con los zapatos puestos.
15. No debe permitir que el niño retire las pegatinas, si hay pegatinas en el producto, ni que se las trague.
16. Las pintas y las materias primas usadas para la producción del producto no son peligrosas para la salud de su niño.
17. El juguete cumple con la norma EN71 y cumple con los requisitos esenciales de "Seguridad general del producto".

II.RECOMENDACIONES Y ADVERTENCIAS PARA UN USO SEGURO DE LAS PILAS:

- 1.Las pilas deben ser manejadas por adultos. Esas no son juguetes. No permita que los niños jueguen con las pilas.
- 2.Siempre utilice pilas del mismo tipo. No mezcle pilas alcalinas con pilas estándares o recargables.
- 3.Las pilas agotadas deben ser retiradas del juguete inmediatamente. Si no va a utilizar el producto por un periodo prolongado de tiempo, saque las pilas de él.
- 4.Cuando reemplaza las pilas agotadas con las nuevas, siempre reemplace todas las pilas. Nunca mezcle las nuevas pilas con las de antes. Los niños no deben estar presentes durante el reemplazo de pilas.
- 5.Las pilas agotadas no deben desecharse con la basura doméstica. Contienen componentes que pueden estar peligrosos para el entorno. Estos componentes son reciclables. Deseche este tipo de basura solo en los lugares designados/los vertederos de reciclaje.
- 6.No tire las pilas al fuego. Existe riesgo de explosión y fugas.
- 7.Está prohibido modificar la cadena eléctrica o añadir cualquier componente a ella.
- 8.No corte los terminales de las pilas.
- 9.Pilas que no sean recargables, no deben ser recargadas.
- 10.Si utiliza pilas recargables, primero debe sacarlas del producto y luego cargarlas. Hágalo solo bajo la supervisión de un adulto.
- 11.Use pilas de la medida, indicada en el compartimiento de pilas o en el manual.
- 12.Se recomienda usar pilas alcalinas.

III.PARTES DEL PRODUCTO

1.B – carrocería – 1 unidad; 2.G – barra de seguridad – 1 kit; 3.FR – reposapiés – 1 unidad; 4.SW – volante – 1 unidad; 5.SB – respaldo – 1 unidad; 6.BR – seguro trasero – 1 unidad; 7.W – ruedas – 4 unidades; 8.WC – tapacubos de ruedas – 4 unidades; 9.PB – asa de control parental – 1 unidad; 10.AP – un paquete de fijaciones de montaje – 1 paquete; 11.RA – eje trasero – 1 unidad

IV.INSTRUCCIONES DE MONTAJE DEL PRODUCTO

Lea las instrucciones atentamente antes de empezar el montaje del producto. Siga estrictamente cada paso del montaje y después de cada paso compruebe si haya fijado bien cada parte.

1.Paso 1 - Poner las pilas: Ponga la carrocería del cochecito al revés. El compartimiento de pilas está en la parte trasera de la carrocería. Con la ayuda de un destornillador destornille los tornillos que fijan la tapa del compartimiento. Abra la tapa y ponga 3 pilas 1.5V AA de una manera correcta, observando la polaridad "+" / "-" que está dada en el fondo del compartimiento. Vuelva a colocar la tapa al compartimiento y fije con los tornillos y un destornillador. **¡Nota!** Las pilas no van incluidas al producto. **¡PRECAUCIÓN!** ¡No permita que los niños estén presentes durante el reemplazo de las pilas!

2.Paso 2 - Véase Figura 1: Inserte el eje trasero a través de los agujeros en la parte trasera de la carrocería del cochecito. Ponga una junta blanca en cada lado del eje.

3.Paso 3 – Véase Figura 2: Ponga una rueda y una arandela en cada lado del eje. Fije cada una de las ruedas con una tuerca y una llave inglesa. Fije los tapacubos a las ruedas. Los estribos de plástico de los tapacubos deben entrar en los orificios respectivos de las ruedas. Presione con cuidado hasta que se fijen.

4.Paso 4 - Véase Figura 3: Instale el seguro trasero a la carrocería trasera del cochecito. Fije con la ayuda de 5 tornillos.

5.Paso 5 - Poner las ruedas delanteras: Las ruedas delanteras pueden venir montadas en fábrica. Si no, ponga una rueda en cada lado del eje. A continuación, ponga una arandela y una tuerca en cada lado del eje. Fije con la ayuda de una llave inglesa.

6.Paso 6 - Véase Figura 4: Instale el reposapiés en el fondo de la carrocería del cochecito. Los estribos de plástico del reposapiés deben entrar en los orificios de la carrocería. Fije con la ayuda de 6 tornillos.

7.Paso 7 - Véase Figura 5: Conecte la caja de los cables que salen del chasis del cochecito, con la caja de los cables del volante. Inserte los cables conectados en los orificios en el chasis. Instale el volante en el tope del eje de dirección. Nivele los orificios del volante y el eje de dirección, que están designados para el tornillo de fijación. Inserte el tornillo en estos orificios y apriete con la ayuda de una tuerca y un destornillador.

8.Paso 8- Véase Figura 6: Ponga el respaldo en la carrocería trasera del cochecito y presione con cuidado hacia abajo hasta que se quede fijado.

9. Paso 9 – Véase Figura 7: Instale la barra de seguridad. La barra de seguridad está compuesta por dos barras. Las partes traseras de las barras deben montarse a los soportes del respaldo. Las partes delanteras deben entrar en los orificios por debajo del volante. Presione con cuidado hasta que se fijen. Va a oír un "clic".

10. Paso 10 Véase Figura 8: Fije el asa de control parental en el orificio en la parte trasera del respaldo. Presione con cuidado hacia abajo hasta que se escuche un clic y el asa se quede fijada.

11. Paso 11 Véase Figura 9: Finalmente, monte la capota en el asa de control parental.

V. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO

1. Limpie el producto de manera regular.

2. En la limpieza del producto no use detergentes fuertes corrosivos o limpiadores a base de alcohol, ni detergentes que contengan partículas abrasivas.

3. La limpieza se debe realizar con un paño suave y mojado. Seque de inmediato con un paño seco. No limpie con paños mojados las siguientes partes que contienen componentes eléctricos - volante, compartimiento de pilas y altavoz. Limpie estas partes solo con paños secos.

4. Inspeccione el producto regularmente en busca de piezas rotas, faltantes o dañadas. En caso de identificar los arriba mencionados, deje de usar el producto hasta que el fallo sea eliminado.

5. En caso de fallo contacte con el establecimiento comercial de donde haya comprado el producto o con el importador.

6. No repare y no haga modificaciones o cambios en el producto porque esto puede poner en peligro la seguridad de su niño.

7. Compruebe periódicamente si las partes principales del cochecito estén en buen estado (volante, carrocería principal y ruedas).

8. No exponga el producto a la luz solar directa durante períodos prolongados.

9. No almacene el producto cerca de fuentes de calor directas: fuegos abiertos, calentadores o estufas.

10. Almacene el producto en interiores, en lugares secos y ventilados.

FABRICADO PARA MONI TRADE OOD BAJO LA MARCA MONI; ORÍGEN: RPC (República Popular China)

Importador: Moni Trade OOD

Dirección: Bulgaria, Sofia, kv. Trebich, ul. Dolo 1 **Tel.:** 00359 2 936 07 90; **Web:** www.moni.bg

IT

•**IMPORTANTE!** LEGGERE ATTENTAMENTE E SALVARE PER RIFERIMENTI FUTURI! LE ISTRUZIONI D'USO CONTENGONO INFORMAZIONI IMPORTANTI SULL'ASSEMBLAGGIO, L'USO CORRETTO E LA MANUTENZIONE DEL PRODOTTO.

•**ATTENZIONE!** GLI SCHEMI E LE FIGURE IN QUESTA ISTRUZIONE SONO PURAMENTE ILLUSTRATIVI E INDICATIVI. IL PRODOTTO CHE AVETE ACQUISTATO PUÒ DIFFERIRE DA ESSI.

I. AVVERTENZE E RACCOMANDAZIONI PER UN UTILIZZO SICURO

1. Attenzione! Da utilizzarsi solo sotto la diretta supervisione di un adulto.

2. La macchinina cavalcabile è progettata per bambini di età superiore a 24 mesi con un peso massimo fino a 23 kg. Il prodotto non è abbastanza robusto per supportare il sovrappeso.

3. Il prodotto è progettato per essere usato solo da un bambino per sessione.

4. Attenzione! Durante l'assemblaggio non è consentita la presenza di bambini! Rischio di soffocamento per ingestione! Presenza di piccole parti.

5. L'assemblaggio deve essere effettuato da un adulto.

6. Attenzione! Rischio di asfissia! Rimuovere tutti gli imballaggi in plastica prima di dare il giocattolo al bambino. I bambini non devono essere presenti al disimballaggio del prodotto.

7. Il prodotto presenta funzioni musicali che vanno attivate da batterie. La manipolazione delle batterie deve essere effettuata solo da un adulto.

8. Non usare il prodotto nel traffico.

9. Non usare su superfici in pendenza e ripide o su scale, vicino a piscine o altri specchi d'acqua. Usare solo su terreni piani e aree da gioco sicure.

10. Non permettere ad un altro bambino di spingere la macchinina mentre usata dal bambino.

11. Controllare periodicamente lo stato e l'integrità dei singoli dettagli. In caso di danno il bambino può essere ferito.

12. Controllare regolarmente per vedere se il dado e il bullone del volante sono ben stretti e sicuri.

13. Possono sorgere pericoli se il prodotto non è montato correttamente.

14. Durante l'uso del giocattolo è necessario indossare scarpe.

15. Non consentire al bambino di rimuovere gli adesivi, se presenti, sul prodotto e di ingerirli.

16. I vernici e le materie prime utilizzate per la fabbricazione di questo prodotto sono sicuri per la salute dei bambini.

17. Il giocattolo è conforme alla norma EN71 e risponde ai requisiti essenziali di "Sicurezza generale del prodotto".

II.RACCOMANDAZIONI E AVVERTENZE PER LA MANIPOLAZIONE SICURA DELLE BATTERIE:

- 1.Solo un adulto deve manipolare delle batterie. Esse non sono un giocattolo. Non permettere ai bambini di giocare con le batterie.
- 2.Utilizzare sempre batterie dello stesso tipo. Non mescolare batterie alcaline con tali standard o ricaricabili.
- 3.Le batterie scariche devono essere immediatamente rimosse dal giocattolo. Se il prodotto non verrà utilizzato per un lungo periodo, rimuovere le batterie.
- 4.Quando si sostituiscono le batterie con tali nuove, sostituire sempre tutte le batterie. Non mescolare mai batterie vecchie e nuove. I bambini non devono essere presenti durante la sostituzione delle batterie.
- 5.Le batterie scariche non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Esse contengono componenti che possono essere pericolosi per l'ambiente. Questi componenti sono riciclabili. Gettare tali rifiuti solo ai siti/depositi di riciclaggio dedicati a tale scopo.
- 6.Non gettare le batterie nel fuoco. Rischio di esplosione e di perdita.
- 7.È vietata la modifica del circuito elettrico o l'aggiunta di altre parti ad essa.
- 8.Non mettere in corto i terminali delle batterie.
- 9.Le batterie che non sono ricaricabili non devono essere caricate.
- 10.Se usate batterie ricaricabili, prima ritirate le batterie dal prodotto e poi le caricate. Ciò deve essere fatto solo sotto la sorveglianza di un adulto.
- 11.Usare solo batterie della dimensione specificata nel vano batterie o nella istruzione.
- 12.Si consiglia l'uso di batterie alcaline.

III.PARTI DEL PRODOTTO

1.B – corpo della macchina – 1 pz.; 2.G – barra di sicurezza – 1 set; 3.FR – poggiapiedi – 1 pz.; 4.SW – volante – 1 pz.; 5.SB – schienale – 1 pz.; 6.BR – protezione posteriore – 1 pz.; 7.W – ruote – 4 pz.; 8.WC – copricerchio – 4 pz.; 9.PB – maniglione di controllo genitore – 1 pz.; 10.AP – imballaggio con pezzi che favoriscono l'assemblaggio – 1 imb.; 11.RA – asse posteriore – 1 pz.;

IV.ISTRUZIONI DI ASSEMBLAGGIO DEL PRODOTTO

Leggi attentamente le istruzioni prima di iniziare l'assemblaggio del prodotto. Segui con precisione le diverse fasi di assemblaggio e controlla dopo ogni operazione il fissaggio solido dei diversi pezzi.

1.Fase 1 – Inserimento delle batterie: Capovolgi il corpo della macchina. Il vano batterie si trova nella parte posteriore del corpo. Usa un cacciavite per svitare le viti fissanti il coperchio del vano. Solleva il coperchio e inserisci 3 batterie 1.5V AA rispettando i poli „+“ / „-“ indicati sul fondo del vano. Riposiziona il coperchio e fissalo con le viti e il cacciavite. **Da notare!** Le batterie non sono incluse nell'imballaggio. **ATTENZIONE!** I bambini non devono essere presenti all'inserimento delle batterie!

2.Fase 2 - Vedi Figura 1: Inserisci l'asse posteriore attraverso i fori nella parte posteriore del corpo della macchina. Posiziona una guarnizione bianca su ogni lato dell'asse.

3.Fase 3 – Vedi Figura 2: Metti su ogni lato dell'asse una ruota e una rondella. Fissa ognuna delle ruote con un dado e una chiave. Attacca i copricerchi sulle ruote. I perni in plastica dei copricerchi devono entrare nei rispettivi fori delle ruote. Premi leggermente finché non si fissano.

4.Fase 4 – Vedi Figura 3: Installa la protezione posteriore al corpo posteriore della macchina. Fissa con 5 viti.

5.Fase 5 – Montaggio delle ruote anteriori: Le ruote anteriori possono essere già installate. Se non lo sono, metti una ruota su ogni lato dell'asse. Poi metti una rondella e un dado su ogni lato dell'asse. Fissa usando una chiave.

6.Fase 6 – Vedi Figura 4: Metti il poggiapiedi sulla parte inferiore del corpo della macchina. I perni in plastica devono entrare nei fori del corpo. Fissa con 6 viti.

7.Fase 7 – Vedi Figura 5: Collega il connettore dei cavi uscenti dal corpo della macchina con il connettore dei cavi del volante. Inserisci i cavi connessi nel foro del corpo. Posiziona il volante sull'estremità dell'albero dello sterzo che esce dal corpo della macchina. Allinea i fori del volante e dell'asse dello sterzo previsti per il bullone di fissaggio. Inserisci il bullone in detti fori e serralo usando un dado e un cacciavite.

8.Fase 8 – Vedi Figura 6: Inserisci lo schienale nel corpo posteriore della macchina e premi leggermente in giù finché non si fissa.

9.Fase 9 – Vedi Figura 7: Monta la barra di sicurezza. Essa è composta da 2 protezioni laterali. La parte posteriore delle protezioni deve essere montata sui supporti dello schienale. Inserisci la parte anteriore delle protezioni nei fori sotto il volante. Premi leggermente finché non si fissano. Sentirai un clic.

10.Fase 10 – Vedi Figura 8: Inserisci il maniglione di controllo genitore nel foro sulla parte posteriore dello schienale. Spingi attentamente in giù finché non senti un clic e il maniglione non si fissa.

11.Fase 11 – Vedi Figura 9: Infine monta il parasole sul maniglione di controllo genitore.

V.PULIZIA E MANUTENZIONE DEL PRODOTTO

- 1.Pulire regolarmente il prodotto.
- 2.Per la pulizia non devono essere utilizzati detersivi aggressivi corrosivi o tali a base di alcol né contenenti particelle abrasive.

3. Pulire con un panno morbido inumidito. Dopo asciugare con un panno morbido asciutto. Non pulire con un panno umido le seguenti parti contenenti i componenti elettrici - volante, vano batterie e altoparlante. Dette parti devono essere pulite solo con un panno asciutto.
4. Controllare regolarmente il prodotto per pezzi frantumati, rotti o danneggiati. Se tali sono state trovate, non utilizzare il prodotto finché il danno non è stato riparato.
5. In caso di avaria contattare l'importatore o il punto di vendita in cui è stato acquistato il prodotto.
6. Non riparare o modificare il prodotto da soli poiché ciò potrebbe mettere in pericolo la salute del bambino.
7. Controllare regolarmente l'integrità delle principali parti della macchina (volante, corpo e ruote).
8. Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole per un lungo periodo.
9. Non tenere il prodotto in vicinanza di fonti diretti di calore - fiamme libere, apparecchi di riscaldamento o stufe.
10. Conservare il prodotto in un luogo coperto, asciutto e ventilato.

FABBRICATO PER MONI TRADE OOD SOTTO IL MARCHIO MONI; ORIGINE RPC (Repubblica popolare cinese)

Importatore: Moni Trade OOD

Indirizzo: Bulgaria, Sofia, quartiere di Trebich, via Dolo, 1; **Tel.:** 02/ 936 07 90; **Web:** www.moni.bg

RU

- **ВАЖНО!** ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ И СОХРАНИТЬ ДЛЯ БУДУЩИХ СПРАВOK!
- ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ СОДЕРЖИТ ВАЖНУЮ ИНФОРМАЦИЮ О СБОРКЕ И ПРАВИЛЬНОМ ИСПОЛЬЗОВАНИИ И ОБСЛУЖИВАНИИ ИЗДЕЛИЯ.
- **ВНИМАНИЕ!** ЧЕРТЕЖИ И РИСУНКИ В ЭТОЙ ИНСТРУКЦИИ ЯВЛЯЮТСЯ ЛИШЬ ИЛЛЮСТРАТИВНЫМИ И РУКОВОДЯЩИМИ. ИЗДЕЛИЕ, КОТОРОЕ ВЫ ПРИОБРЕЛИ, МОЖЕТ ОТЛИЧАТЬСЯ ОТ НИХ.

I. РЕКОМЕНДАЦИИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. **Внимание!** Использовать только под непосредственным наблюдением взрослых!
2. Машина для катания предназначена для детей старше 2 лет весом до 23 кг. Продукт не имеет достаточно стабильности для поддержания избыточного веса.
3. Продукт предназначен для использования только одним ребенком за сеанс.
4. **Внимание!** Дети не должны присутствовать во время сборки! Опасность удушья! Мелкие детали.
5. Сборка должна быть выполнена взрослым.
6. **Внимание!** Риск удушья! Удалите всю пластиковую упаковку перед тем, как дать игрушку ребенку. Дети не должны присутствовать при распаковки изделия.
7. Изделие имеет музыкальные функции, которые активируются батарейками. С батарейками должен обращаться только взрослый.
8. Не использовать на проезжей части дороги.
9. Не использовать на наклонных и крутых участках или лестницах, возле бассейнов или других водоемов. Ездить только по равнинной местности и безопасным игровым площадкам.
10. Не позволяйте другому ребенку толкать машину, пока ваш ребенок использует ее.
11. Периодически проверяйте состояние и целостность отдельных деталей. В случае повреждения, ваш ребенок может получить травму.
12. Регулярно проверяйте, что гайка и болт на руле прочно затягиваются и безопасны.
13. Опасности могут возникнуть, если изделие не собрано должным образом.
14. Во время использования игрушки следует носить обувь.
15. Не позволяйте ребенку снять наклейки, если таковые имеются, приклеены к изделию, и проглатывать их.
16. Краски и сырье, используемые для производства этого изделия, безопасны для здоровья вашего ребенка.
17. Игрушка соответствует стандарту EN71 и отвечает основным требованиям для «общей безопасности изделия».

II. РЕКОМЕНДАЦИИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ БАТАРЕЕК:

1. С батарейками должен обращаться только взрослый. Они не игрушки. Не позволяйте детям играть с батарейками!
2. Всегда используйте батарейки одного и того же вида. Не смешивайте щелочные со стандартными или перезаряжаемыми батареями.
3. Разряженные батарейки нужно вынимать из игрушки немедленно. Если вы не будете использовать изделие в течение длительного времени, удалите батарейки из него.
4. При замене разряженных батареек на новые, всегда меняйте все батарейки. Никогда не смешивайте новые со старыми батарейками. Дети не должны присутствовать при замене батареек.
5. Разряженные батареи не должны быть утилизированы бытовыми отходами. Они содержат компоненты, которые могут быть опасны для окружающей среды. Эти компоненты пригодны для повторного использования.

Утилизировать такие отходы только в специально отведенных местах/свалках для переработки.

6. Не бросать батарейки в огонь. Риск взрыва и утечки.

7. Запрещается изменять электрическую цепь или добавлять к ней другие элементы.

8. Не замыкать клеммы батареек накоротко.

9. Не перезаряжать батарейки, которые не подлежат перезарядке.

10. Если вы используете аккумуляторные батарейки, удалите батарейки из изделия, а затем зарядите их. Только под присмотром взрослого.

11. Использовать батарейки с размером батарейного отсека, указанным в инструкции.

12. Рекомендуются щелочные батареи.

III. ЧАСТИ ИЗДЕЛИЯ

1. В - кузов машины - 1 шт.; 2. G - бампер - 1 набор; 3. FR - подножка - 1 шт.; 4. SW - руль - 1 шт.; 5. SB - спинка - 1 шт.;

6. BR - задний предохранитель - 1 шт.; 7. W - колеса - 4 шт.; 8. WC - колпаки колес - 4 шт.; 9. PB - ручка родительского контроля - 1 шт.; 10. AP - упаковка с частями для сборки - 1 уп.; 11. RA - задняя ось - 1 шт.;

IV. ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ ИЗДЕЛИЯ

Внимательно прочитайте инструкции, прежде чем начать сборку изделия. Следуйте точно отдельным шагам сборки и проверьте после каждого действия, закрепили ли вы отдельные детали прочно.

Шаг 1 - Вставка батареек: Повернуть кузов колес машины назад. Батарейный отсек расположен в задней части кузова. При помощи отвертки, отвинтить винты, держащие крышку батарейного отсека. Поднять крышку и поместить 3 батареи 1.5V AA правильно в соответствии с полюсами «+»/«-» указаны в нижней части отсека. Положить крышку обратно и зафиксировать ее винтами и отверткой. **Примечание!** Батарейки не включены.

ВНИМАНИЕ! Дети не должны присутствовать при вставке батарей.

Шаг 2 - См. рисунок 1: Продвинуть заднюю ось через отверстия в задней части кузова машины. По обе стороны оси поместить один белый уплотнитель.

Шаг 3 - См. рисунок 2: По обе стороны оси поместить одно колесо и одну шайбу. Зафиксировать каждое колесо одной гайкой и гаечным ключом. Прикрепить колпаки к колесам. Пластиковые булавки на колпаках должны войти в соответствующие отверстия колес. Нажать осторожно, пока они не зафиксируются.

4. Шаг 4 - См. рисунок 3: Установить задний предохранитель к заднему кузову машины. Зафиксировать при помощи 5 винтов.

5. Шаг 5 - Присоединение передних колес: Передние колеса могут быть установлены на заводе. Если нет, поместить по одному колесу по обе стороны оси. Затем положить одну шайбу и гайку по обе стороны оси. Зафиксировать при помощи гаечного ключа.

6. Шаг 6 - См. рисунок 4: Поместить подножку в нижней части кузова машины. Пластиковые булавки подножки должны войти в отверстия кузова. Зафиксировать при помощи 6 винтов.

7. Шаг 7 - См. рисунок 5: Подключить разъем проводов, идущие из кузова машины к разъему проводов руля. Вставить соединенные провода в отверстие кузова. Поместить руль поверх рулевого вала, исходящего из кузова машины. Выровнять отверстия руля и отверстия рулевого вала, предназначенные для фиксирующего болта. Продвинуть болт через эти отверстия и затянуть его при помощи гайки и отвертки.

8. Шаг 8 - См. рисунок 6: Поместить спинку в задний кузов машины и нажать осторожно вниз, пока она не зафиксируется.

9. Шаг 9 - См. рисунок 7: Установить бампер. Бампер состоит из 2 переборок. Задние части переборки должны быть установлены на держатели спинки. Передние части вставляются в отверстия под рулем. Нажать осторожно, пока они не зафиксируются. Вы услышите звук щелчка.

10. Шаг 10 - См. рисунок 8: Вставить ручку родительского контроля в отверстие в задней части спинки. Нажмите вниз осторожно, пока не услышите звук щелчка и ручка не зафиксируется.

11. Шаг 11 - См. рисунок 9: Наконец установить козырек к ручке родительского контроля.

V. ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

1. Чистить изделие регулярно.

2. Не использовать сильные моющие средства для очистки изделия - отбеливатель, на спиртовой основе или с абразивными частицами.

3. Чистить с мягкой слегка влажной тканью. Немедленно высушите сухой мягкой тканью. Не протирать влажной тканью следующие части, содержащие электрические компоненты - руль, батарейный отсек и динамик. Протирать эти части только сухой тканью.

4. Регулярно проверять изделие на наличие сломанных, поврежденных или изношенных деталей. Если такие найдутся, не использовать изделие, пока повреждение не будет удалено.

5. В случае повреждения, обратитесь к продавцу, у которого вы приобрели изделие, или к импортеру.

6. Не ремонтировать самостоятельно, и не вносить улучшения или изменения в изделие, потому что это может поставить под угрозу безопасность вашего ребенка.

7.Регуларно проверјајте наоѓајат ли основните делови на машината во работно стање (рул, основни кузови и кола).

8.Не подвргајте делови директно на сончево светло во текот на долговремени периоди.

9.Не чувајте делови близу директни извори на топлина - отворен огон, отопителни апарати или плочи.

10.Чувајте делови во затворено, сухо и чисто место.

**ПРОИЗВЕДНО ЗА МОНИ ТРЕЈД ООД ПОД БРЕНДОМ МОНИ. СТРАНА НА ПОХОДНОСТ (Кинеска
народна република)**

Импортер: Мони Трејд ООД; **Адрес:** Бугарија, Софија, Требиш, ул. Доло 1 **Тел:** 02/ 936 07 90; **Веб:** www.moni.bg

RS

•**ВАЖНО!** ПРОЧИТАЈТЕ ПАЖЛИВО И ЗАШТИТЕТЕ ЗА БУДУЌЕ РЕФЕРЕНЦИ!

•УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ СОДРЖИ ВАЖНА ИНФОРМАЦИЈА ЗА ЗАСТАВУВАЊЕ, ПРАВИЛНО КОРИШЌЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ ПРОИЗВОДА. ШЕМА И СЛИКА У ОВОМ УПУТСТВУ СУ ИЛУСТРАТИВНИ И НАСТАВНИЦИ. ПРОИЗВОД КОЈИ СТЕ КУПИЛИ МОЖДА СЕ РАЗЛИКУВА ОД НИХ. .

I.УПОЗОРЕЊА И ПРЕПОРУКИ ЗА БЕЗБЕДНА УПОТРЕБУ

1.Пажња! Користете само под надзором на возрасни лица.

2.Автомобилот е дизајниран за деца постари од 2 години и тежи до 23 кг. Производот нема доволно сила за одржување на премногу тежина.

3.Производот е дизајниран за употреба од само едно дете по сесија.

4.Пажња! Не забавувајте се во присуство на деца! Опасност од повреда! Мали делови.

5.Заставување мора да биде одрасла особа.

6.Пажња! Ризик од повреда! Претворете ја играчката во дете и склонете ја сета пластична пакуваност. Деца не смеа да бидат присутни при распакувањето на производот.

7.Производот има музички функции кои се активираат со помош на батерија. Возрасна особа мора да работи со батеријата.

8.Не користете го на патничкиот трасен дел на возило.

9.Не користете го на коси и стрми површини или степеници, во близина на базен или други водени површини. Возете само по рамно место и на безбедни игралишта.

10.Не дозволете друго дете да игра со автомобилот додека вашето дете го користи.

11. Повремено проверајте стање и интегритет на поедини делови. У случају повреда, вашето дете може да биде повредено.

12. Редовно проверајте да ли сувиот делови и викави се добро прицврстени и безбедни.

13. Опасности можат да се случат ако производот не е правилно прицврстен.

14.Токму при употреба на играчката дете треба да носи ципи.

15.Не дозволете на дете да одлепи налепници, ако има, залепени на производот и да ги отстрани.

16.Боја и материјал од кој е направен овој производ безбедни су за здравје на вашето дете.

17.Играчка е во складу со стандардот EN71 и исполнува основни барања за „Општа сигурност на производот“.

II.ПРЕПОРУКИ И УПОЗОРЕЊА ЗА БЕЗБЕДНА УПОТРЕБУ БАТЕРИЈА:

1.Батеријата мора да се работи со возрасна особа. Не користете ја играчката. Не дозволете да се деца играат со неа.

2.Ведно користете батерија исте врсте. Не мешајте алкални батерија со стандардни или повторно користени батерија.

3.Батерија кои су потрошени мораат ведно да се отстранат од играчката. Ако производот не користите дуго време, извадете батерија.

4.Када менгајте батерија ведно менгајте све батерија. Никада не мешајте нове батерија со старите. Деца не смеа да бидат присутни во текот на замена на батерија.

5.Потрошени батерија не смеа да се отфрлат во куќен отпад. Сдржаат компоненти кои можат да бидат опасни за животна средина. Овие компоненти можат да се рециклираат. Таквиот отпад отфрлајте го само на за предвидена места за рециклажа / депонија.

6.Не бацајте батерија во ватра поради ризикот од експлозија и пожар.

7.Забрането е менгајте струјно коло или давајте други делови на неа.

8.Не скраќујте терминали на батерија.

9.Не треба да се пуни батерија кои не се пуни.

10.Ако користите повторно користени батерија, прво извадете батерија од производот, а потоа ги напунијте. Само под надзором на возрасни.

11.Користете батерија означени со големина на делот за батерија или во упутствима.

12.Препоручуваме алкални батерија.

III.ДЕЛОВИ ПРОИЗВОДА

1.B – Купиште на аутомобилот – 1 пар.; 2.G – сигурносна табла – 1 пар.; 3.FR – ослонак за нозе – 1 пар.; 4.SW – волан – 1 пар.;

5.SB – наслон – 1 пар.; 6.BR – задни осигурач – 1 пар.; 7.W – тоčkovi – 4 пар.; 8.WC – фелне тоčkova – 4 пар.;

9.PB – дршка за родителска контрола – 1 пар.; 10.AP – пакуваност со делови за помош при склапање – 1 пар.;

11.RA – задни осовина – 1 пар.;

IV. UPUTSTVA ZA ZGLABANJE PROIZVODA

Pažljivo pročitajte instrukcije pre nego što počnete zglabanje proizvoda. Pratite tačno pojedinačne korake za zglabanje i nakon svake radnje proverite da li ste pojedinačne delove čvrsto fiksirali.

1. Korak 1 – Umetanje baterija: Okrenite kućište auta naopačke. Odeljak za baterije nalazi se u zadnjem delu kućišta. Šrafci gerom odvrnite vijke koji drže poklopac odeljka. Podignite poklopac i umetnite 3 baterije 1.5V AA tačno prema polovima "+" / "-" označenim na dnu odeljka. Vratite poklopac i pričvrstite ga vijcima i odvijačem. **Napomena!** Baterije nisu uključene u pakovanje. **PAŽNJA!** Deca ne smeju biti prisutna prilikom postavljanja baterija!

2. Korak 2 – Pogledajte sliku 1: Progurajte zadnju osovinu kroz rupe na zadnjem delu kućišta automobila. Na svaku stranu osovine postavite belu zaptivku.

3. Korak 3 – Pogledajte sliku 2: Postavite po jedan točak i po jednu podlošku na svaku stranu osovine. Pričvrstite svaki točak navrtkom i ključem. Pričvrstite felne na točkovima. Plastične štiftove felne moraju se uklopiti u odgovarajuće rupe na točkovima. Pritisnite lagano dok se ne fiksiraju.

4. Korak 4 – Pogledajte sliku 3: Postavite zadnji štitnik na zadnji deo automobila. Pričvrstite sa 5 vijaka.

5. Korak 5 – Montaža prednjih točkova: Prednji točkovi mogu biti fabrički ugrađeni. Ako ne, postavite po jedan točak na svaku stranu osovine. Zatim postavite po jednu podlošku i navrtku na svaku stranu osovine. Pričvrstite ključem.

6. Korak 6 – Pogledajte sliku 4: Postavite oslonac za noge na dno kućišta automobila. Plastične štiftove na postolju moraju se uklopiti u rupe na kućištu. Pričvrstite sa 6 vijaka.

7. Korak 7 – Pogledajte sliku 5: Spojite utičnicu kablova koji dolaze iz kućišta automobila sa utičnicom kablova volana. Utaknite povezane kablove u otvor kućišta. Postavite volan na vrh vratila upravljača koja viri iz kućišta automobila. Poravnajte rupe na volanu i vratilu upravljača predviđene za pričvrstni vijak. Progurajte vijak kroz ove rupe i zategnite ga navrtkom i odvijačem.

8. Korak 8 – Pogledajte sliku 6: Postavite naslon u zadnji deo kućišta automobila i pritisnite pažljivo nadole dok se ne fiksira.

9. Korak 9 – Pogledajte sliku 7: Montirajte sigurnosnu tablu. Tabla se sastoji od 2 pregrade. Zadnji delovi pregrada moraju biti montirani na držače naslona. Umetnite prednje delove u rupe ispod volana. Pritisnite lagano dok se ne fiksiraju. Čućete klik.

10. Korak 10 – pogledajte sliku 8: Postavite dršku za roditeljsku kontrolu u rupu u zadnjem delu naslona. Pritisnite pažljivo nadole dok ne čujete klik i drška se ne fiksira.

11. Korak 11 – pogledajte sliku 9: Nakraju montirajte tendu na dršci za roditeljsku kontrolu.

V. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE PROIZVODA

1. Redovno čistite proizvod.

2. Pri čišćenju nemojte koristiti jake korozivne deterdžente ili deterdžente na bazi alkohola i one koji sadrže abrazivne čestice.

3. Čistite mekom vlažnom krpom. Odmah osušite suvom mekom krpom. Ne brišite mokrom krpom sledeće delove koje sadrže električne komponente – volan, odeljak za baterije i zvučnik. Ove delove brišite samo suvom krpom.

4. Redovno proveravajte proizvod da li ima slomljenih ili oštećenih delova. Ako otkriete oštećenja, nemojte koristiti proizvod dok se oštećenje ne otkloni.

5. U slučaj oštećenja kontaktirajte trgovačkog objekata odakle ste kupili proizvod ili uvoznika.

6. Nemojte sami popravljati ili modifikovati proizvod, jer to može ugroziti bezbednost vašeg deteta.

7. Redovno proveravajte da li su glavni delovi auta u ispravnosti (volan, kućište i točkovi).

8. Ne izlažite proizvod direktnoj sunčevoj svetlosti za duži vremenski period.

9. Ne skladištite proizvod u blizini direktnih izvora toplote – otvorenog pamena, grejača ili peći.

10. Skladištite proizvod na zatvorenom, suvom i prozračivom mestu.

PROIZVEDENO ZA MONI TREJD DOO POD MARKOM MONI;

POREKLO: Narodna republika Kina

Uvoznik: Moni Trejd D.O.O /Мони Трејд ООД/

Adresa: Bugarska, Sofija, naselje Trebič, ulica Dolo 1 **Telefon:** 02/ 936 07 90; **Web:** www.moni.bg